

ЭМИЛЬ АМИТ

9 к.



УЧУРЫМЛЫ ЁЛ



ЭМИЛЬ АМИТ

# УЧУРЫМЛЫ ЁЛ

икяелер

◆ 32

ГЪАФУР ГЪУЛЯМ АДЫНА  
БЕДИИ ЭДЕБИЯТ НЕШРИЯТЫ  
ТАШКЕНТ — 1971



Эргаш атанынъ пенсиягъа чыкъкъаны энди чокътан. Бугунъ — ярын къышлакъкъа яш агроном келеджек. О, эльбетте, яш, эм озъ акъранлары киби беджерикли, иште яныкъ юрек, чалышкъыр йигит олмалы.

Этрафны бутюн кунъ къыздыргъан кунеш, гуя иштен къызаргъан кетменджи киби, раатланмакъ ичюн уфукъ артына саркъа башлады.

Шарафат пенджеренинъ янына барды ве онынъ эки къанатыны артынадже ачты. Узун чубукъларгъа сарылып, эвнинъ тёпесинедже котерильген юзюм япракъларынынъ гырживалы кольгеси онынъ юзюне тюшти, серин ельчик сачларыны сыйпап алды. О пенджереден башыны чыкъарды ве эгилип, багъчалар тарафкъа узанып кеткен ёлгъа козь ташлады. Назары ёлнынъ эки четинде бой-бойгъа тизильген юксек сельбилерде токъталды. Къонаяткъан кунешнинъ шавлелери аллангъан сельбилернинъ япракъларыны назик акъшам тюслерине боялай. Диреклернинъ артында уджсыз-буджакъсыз, акъ-ешиль памукъ тарлалары. Мавы кокте исе памукъ киби беяз, енгиль булутлар ялдайлар.

Шарафат пенджерере отурды ве энъсесини диваргъа таяндырып, хаяллы козьлерини тёпеге тикти. Лякин, шу ан, гуя хатрине муим бир шей тюшкен киби, абдырады ве саатине бакъты да тез-тез стол янына барды. Стол устюндеки чайникни, башлангъан печенье пачкасыны ве чай

АМИТ ЭМИЛЬ.

Учурымлы ёл. Икяелер. Т., Гъафур Гъулям адына  
эдебилт ве санъат нешрияты. Ташкент, 1971.  
88 бет. Тиражы 3000.

АМИТ ЭМИЛЬ. Обрывистая дорога. Рассказ.  
С(Крым-тат)

Индекс 7-3-3



ичкен вакъытында козь этип тешкерген кягъытларыны, эписини долафкъа къойып, кетмеге азырланды. Шу арада яваштан къапы къакъылды. Шай дер экеч, къапынынъ арасында таныш олмагъан бирисининъ тебессюмли юзю пейда олды.

— Киринъиз, киринъиз,— деп, давет этти Шарафат.

Къапыдан ичери, устюнде крахмаллангъан, ишлемели кольмеги ве беяз чесуча штаны олгъан йигит кирди. Киргенинен о ничюндир кедерленди, юзюндеки тебессюм сѣнди.

— Багъышланъыз, манъа мында колхознынъ парторгы бар дедилер. О, гуя бир къабаат ишлеген киби, омузларыны къысты. Олар бири-бирине бакътылар. Къыз кулюмсиреди, янакълары къызарды:

— Догъру айткъанлар, буюрынъыз,— деди Шарафат, ашагъы бакъып. Озюнинъ сыкъылгъаныны дуйдырмайджакъ олып, о тез-тез йигитке креслоны косътерип, отурмасыны теклиф этти.

— Демек, сиз парторгсынъыз?— тааджиПЛенип сорады йигит. Онынъ юзюнде кене тебессюм пейда олды.— Мен Карим Сапаровман, зенаатым — агроном. Сизнинъ колхозынъызгъа ишке ёлладылар.

— А-а-а!— Шарафат энди озюне кельди.— Биз сизни бир афтадан берли беклеймиз, о яш агрономнынъ къолены самимийликнен сыкъты.— Сиз тамам вакътында кельдинъиз. Мен энди кетмеге азырланаята эдим. Шимди дѣртюнджи бригадынъ шипанында меджлис оладжакъ. Эгер сиз пек ёрулмагъан олсанъыз, юрюнъиз берабер кетейик. Онда бригадирлер оладжакълар, реис де оладжакъ. Сизни де бельким

онда ишке тайин этермиз. Бизде чокъусы вакъыт бойле меселелер тарлада, мааледе чезиле. Шарафат афу истеген киби кулюмсиреди — Эм бизим памугъымызны да корерсинъиз...

...Ёлда оларнынъ янындан тоз котерип памукъ юклю машиналар кечтилер. Шарафатнен Сапаров машиналарнынъ чангъыткъан тозындан чекилип, арыкъ бою узангъан эндекли тёпеге тараф бурулдылар. Къыз огде кете ве тосат-тосат токътап, аркъасына айланып колхоз акъкъында, памукъ акъкъында икяе эте.

— Эр алда... Эшкъ олсын сизге...— деди къыз бираз сукюнеттен сонъ. Озю де ничюндир къызарды. Янында кетяйткъан йигит акъкъында тюшюнгенини дуяр деп сыкъылса керек. Къыз кене токътады. Сапаров абдырап онынъ аягъына баса язды. Не ичюн токътагъан экен, деп суаль берген киби козьлерини онъа тикти.

Къыз омузындан саркъкъан кыйыгъынынъ уджуны пармакъларынен эгелей,.. тюшюнджеси къайдадыр узакъта...

— Билесизми... Насыл анълатайым сизге?..— деди де, козьлерини ашагъы алды.— Сиз колхозда чалышмагъа къарар бердинъиз. Энди биз мында ойле ишлер тешкиятландырайыкъ, козюнъ коръсин! Эр кес шашар!.. Якъында колхозымызда янъы клуб курулып битти. Коръдюнъизми? Ярын корерсинъиз. Яшларымыз да чокъ, эм эндиден сонъ даа чокъ оладжакъ, шеърде окъугъанлар битирип келелер.

Сапаров талгъын давушнен:

— Эльбет, эльбет. Сизнинъ колхозынъыз мени къанаатлендиреджекке ошай,— деди де Шарафатнынъ огюне тез-тез адымлады.— Энъ яхшысы шу ки, Самаркъанд якъын,— деп ташлады



о, аркъасына айланып.— Театр, кино... истеген вакъытынъда. Атта шеэрде биле яшамакъ, къатнап чалышмакъ мумкюн! Эм тиджарет, эм зиярет.

Олар бираз лаф этмей кеттилер.

Шипангъа къадар бойдан-бой узангъан дут тереклери арасындан бир группа киши чыкъты. Кишилер шипангъа тараф кете эдилер.

— Ана, гъалиба бизим реис,— деди Шарафат элинен кимнидир косътерип. Озю де джылмайып козь къыйыгъындан Сапаровгъа бакъып алды.

— Къайсы?— деди де, Сапаров шашмалап тез-тез белиндеки къушагъыны сыкътырды, кольмегини тюзетти. Сонъ кечиттен четке чыкъып бир къач къутудан памугъыны чимчип алды ве буюк бир чеберликнен бир кереден эки аягъындаки ялтыравукъ лаклы аякъкъабынынъ тозуны сюртти. Памукъны четке котерип атты да, къолларыны огге узатып реиске таба адымлады.

Бу арекетлерни сейир этип тургъан Шарафатнынъ козьлериндеки айдынлыкъ сѣнди. О, бир ан тааджипленип тургъан сонъ, эгильди, агрономнынъ ташлагъан памугъыны къолуна алды, пармакъларынынъ уджунен силькти ве пек къыйметли бир шейни темизлеген киби буюк назикликнен онынъ устюндеки тозуны уфюрди...

— Мына, Шарафатхон, ниает энди бизде агроном да бар,— деди реис, парторгны мемнюниетли тебессюмнен къаршылап алып.— Озю де атеш-козь йигитке ошай,— деди ве къакъылдап кульди о, Сапаровнынъ омузындан таптап.— Онынъ айткъанына коре, сиз къаршы олмасанъыз керек... э? Реис бир козюни къымып къызгъа бакъты. Сапаров да агъызыны джайдыра берип кулюмсиреди.

— Мен?.. Мен къаршыман,— деди Шарафат серт давушнен. Сонъ, тишлеринен дудагъыны сыкъып бир кереден Сапаровгъа айланды. Оны сѣзлерини эшиткен Сапаровнынъ агъызы ачылып къалды, козьлери фалташ киби фырыл-фырыл айландылар.

— Бу да насыл шей?— деди реис, къолларыны джайып.— Илле бир фокус ташламасанъыз олмаз!..

— Сиз «акъ алтынны» акъаретлеп котерип атынъыз,— деди Шарафат тынч давушнен, агрономгъа бакъып. Онынъ чырайы ап-акъ олды. Акъшам къаранлыгъында юзюнинъ джиддийлиги даа зияде сезильди.— Бу алтыннынъ эр бир граммы насыл етиштирильгенинден хаберинъиз бармы? Айлан да бакъынъыз артынъызгъа...

Устьлерине къонгъан тоздан кок ренк алгъан мавы гемилер тарлада бири-бири артындан къувалаша. Этрафта мотор сеслери тынмай. Сол тарафтаки тарлада исе колхозджылар беллерини котермей памукъ джыялар. Етиштирильген памукънынъ эр бир тюбю, эр бир къутучыгъы оларнынъ къаба, териси чатлагъан ишкир эллеринден кече. Олар тюплернинъ устюнде бир чымтым памукъ къалдырмайлар, буюк зорлукънен, чокъ кишининъ къан-тери тѣкюлип асрагъан «акъ алтыннынъ» ерге тюшкен эр бир граммыны биле эгилип алалар.

Сапаровнынъ йылтыравукъ аякъкъаплаарына Шарафатнынъ нефретнен бакъкъаныны эслеген реиснинъ акъылына: «Дост башкъа бакъар, душман аякъкъа»,— деген аталар сѣзю кельди.

— Шарафат, къызым, сен даима эйилик къорчалай тургъан эдинъде,— деди реис тааджипленип.— Я бугунъ санъа не олды аджеба?



**С**аламат енге аякъларыны сувугъан сандал тубюне тыкъып, къамбырайып отура. Элиндеки эскирген, кягъытлары сарарып къалгъан. Элифбенинъ япракъларыны яваш-яваш чевире. Сёнюккен козьлерини ири, къара арифли сатырлар устюнден юрсете. Бүрюшик индже дудакълары сезильмез бир сакинликнен къыбырдайлар.

Тыштан давуш эшитильгендайын олды. Къартий эллерини тизлерине тиреп, ахылдап-охылдап зорнен еринден турды ве пенджере янына кельди. Портакъал ренкли кунеш дам артына кечкенинден, къарлы азбарчыкъта шимди мавы кольгелер ойнашмакъта. Диварнынъ устюни акъ кийиздай къаплагъан ве эп иримекте олгъан къарда кунешнинъ шавлелери тельген-мекте.

Дивар артындан атлы бир къаралты пейда олды. Башыны къулакъларынадже къызыл басманен саргъан. Ат дивар ягъасында голленген сувны туякъларынен шапылдатып, азбар къапы янына келип токъталды.

— Саламат енге!

Саламат енге почтальонны сесинден таныды ве башына юн шалыны ташлап, эвинден чыкты. Иримекте олгъан къар устюнден местли га-лошларынен сакъына-сакъына адымлап, азбар къапыгъа барып етти.

— Хош кельдинъ, огълум. Кене не хабер?

— Бир озюнъизге эки мектюп, енге! Бир де перевод. Мына, йигирми беш кумюш!

— Алла сагълыгъынъны берсин, огълум.

— Акъча ичюн мына бу кягъыткъа имза чек-мек керек, енге.— Почтальон квитанцияны чантасы устюне къойып, къалемини къартийге узатты.— Мына, имзанъызны бу ерге къойынъыз.

Саламат енге узакъ бир вакъыт ве буюк бир сабырнен квитанция устюне бир шейлер язды. Почтальон кунештен козьлерини къысып, къабаат ишлеген адамнынъ тавурынен:

— Мектюбинъизни окъуп берир эдим амма, ишим пек аджели,— деди.— Бир бригадагъа даа бараджагъым, кунъ исе батаытыр...

Ниает, Саламат енге квитанцияны кери къайтарды.

— Машалла, къартийим, энди адынъызны да язмагъа огрендинъиз,— деп тааджиПЛенди почтальон.— Ким огретти?

— Яхшы адамларнынъ ярдымынен огрене-ятырым...

— Айды, сагълыкънен къалынъыз.

— Огъурлар олсун, огълум...

Саламат енге эвге къайтып кирди, тирсеклери ипрангъан бахмал тоныны кийди, шалыны къайтадан сыкътырып багълады. Сандыкътан бир пите, бир къач авуч кишмиш ве джевиЗ алып, оларны дастархангъа сарды. Богъачыкъны къолтугъына къыстырып, къапыгъа догърулды. Лякин, тавандан тамгъан сув ичюн къоюлгъан джез легенни эслеп, кери бурулды. Легенни яваштан ерден котерип, онынъ сувыны къыя ачылгъан къапы арасындан азбаргъа тёкти. Легенни озь ерине кетирип къойгъанынен, кене тамчы йыры башлады: тып-тып... тып-тып...



Саламат енге эски досты Мерьем енгенинъ эвине кетти. Мерьем енгенинъ кызы Гульджиан кой мектебинде оджапчелик эте. Саламат енгеге кельген мектюплерни Гульджиан окъуп бере эм оны аз-чокъ окъуп-язмагъа огрете. Саламат енге башталарда бу ишке олмайджакъ бир шей деп бакъты. Лякин, сонъундан авесленип башлады. Джаны сыкъылгъанда Гульджиан къалдыргъан элифбени ала да, оны саатлернен эджелей. Арифлерни огренди, оларны бири-бирине къошып окъумакъны да огренеятыр. Огренимек де керек, чюнки, эки огълу ве кызы кунъ кечиктирмеден онъа мектюп язып туралар. Энди бу мектюплерни эр даим башкъаларына окъутып, халкънынъ башыны кутъмеге не аджет бар. Гульджиан кимерде бир ишнен мешгъуль ола...

Саламат енге тахта къапыны енгильден ачып, азбаргъа кирди. Ювасында багълы яткъан копек бирден эындырыны тасырдатып аякъкъа атылып турды. Лякин, къартийни корьгенинен, къуйругъыны саллай-саллай, кене ерине къайтып чёкти.

Босагъада пейда олгъан Мерьем енге мусafirни кулер юзнен къаршылады.

— Чай ичмеге кельдим,— деди Саламат енге селямлашкъан сонъ.

— Яманлап кельмегенсинъ, атештеки гугюм шатыр-шатыр къайнай башлады,— деди къонакъбай ве адети узре мусafirнен къучакълашты.

Саламат енгенинъ акъайы эшан Къасымбобо сагъ экенде къадыныны эвининъ босагъасындан атлатмай эди. Шимди Саламат енге джаны истегенде эвинден чыкъа ве къолум-

къомшуларына барып келе. Онынъ энъ яхшы ашнасы Мерьем енгедир. Бир къач кунъде бир кере мытлакъ бири-бирине ёкълайлар.

Мерьем енге чыракъны якъты. Сандал устюне дастархан джайып, пите догърады, шекерликнен конфет къойды ве ягъбезнен гугюмнинъ богъазындан тутып, софрагъа кетирди.

Йымшакъ миндер устюне чёкип, аякъларыны сыджакъ сандал тюбюне сокъкъан Саламат енге бираз кызынгъан сонъ:

— Гульджиан къайда?— деп сорады.

— Клубкъа кетти,— деди Мерьем енге ве ойларгъа далды.— Махмуд ордудан къайтып кельген... Эвельден мектюп язып тура эди, энди озю кельген...

Саламат енге бир къач ютум чай ичкен сонъ, пиаласыны дастархан устюне къойып, козьлерини достуна тикти.

— Къуш балалары къанатлангъан сонъ, юваларыны ташлап кетелер. Табиатта ойле олып кельген. Инсан балалары да буюген сонъ, анабаба эвининъ босагъасындан атлап чыкъалар да, озьлерине башкъа бир дуракъ тапалар. Шай олып кельген, шай олып кетеджек. Мен де учь данесини учурдым...

— Огъуллеринъ не язалар?

— Бугунъ кене мектюп кельди. Гульджиангъа окъутырым, деген эдим амма... Буюги акъча йиберген. Алла сагълыкъларыны берсин, мени бош этмейлер.

— Къачан келеджеклер, язмайлармы?

— Насыл кельсинлер, олар сеннен мен дегиллер, иш адамлары. Бельки язда, отпуска маалинде эписи бирден топланып келирлер.

Мерьем енге Саламат енгенинъ пиаласына



теклар чай төкеджек олды, лякин, мусафир артыкъ ичмейджегини бильдирип, аякъкъа турды.

— Гульджианны клубтан барып бакъайым. Сабырым чыдамай, не язганларыны бильмек истейим.

— Отургъай эдинъ, тезден озю сюрип келир.

— Сагъ ол, Мерьем, отурдым. Бельки озюм окъур эдим амма, арифлерини пек уфакъ язганлар, окъугъанда козьлерим ёрула. Илериде мектюплеринъизни ири арифлернен язынъыз, деп яздыраджагъым.

Мерьем енге мусафирини азбар къапыгъадже озгъарды. Орталыкъкъа къаш къаранлыгъы тюшкен. Кунъдюзи араба ве машиналарнынъ тегерчиклеринен ёгъурылган кърар къайта баштан бузлап, аякъ астында гъыджырдай. Кой четинде копеклер урелер. Клуб олган тарафтан радиола музыкасы эшитиле. Клубкъа якъынлашкъанда Саламат енге бригадирге расткельди. О, къартийни корьмегендайын олып, кечип кетмек истеди, лякин, Саламат енге оны енъинден тартып токътатты.

— Багъышланъыз, Саламат енге, сизни эследемим,— деп шашмалады бригадир. Онынъ томбул бетинде, къалын дудакъларында суный тебессюм пейда олды.— Гузапаяны ярын кетиртирим. Бугунъ кене унуттым...

— Бу сенинъ ярынынъ къачан битеджек я, огълум? Атеш туташтырмагъа чырпым биле олмагъанындан хаберинъ бармы?

— Ярын дедим де сизге, ярын...— лаф битти деген киби, бригадир къолыны силькди ве агъыр адымларынен юрип, къаранлыкъта джойылды.

Радиодан кино башлагъаны илян олынды. Са-

ламат енге даа кино корьмеген эди. Мерхум акъайны эшан Къасым-бобо, кино шайтан ишидир деп, оны клубкъа якъын биле къоймай эди. Шимди Саламат енге не япаджагъыны бильмеди. Ниает, кесен-кес бир къараргъа келип, билет алды ве ичери кирди.

Ичери киргенинен, къаранлыкъ клубнынъ диварында чапышмакъта олган адамларны, машиналарны корип, тап башы айланды. Кимдир бири онынъ элинден тутып, скемлеге отуртты. Кино дегенлери мына не экен! Яхшы шей... Экиде бир келип турмакъ керек.

Кино биткен сонъ, залнынъ ичи яп-ярыкъ олды. Яшлар скемлелерни дивар кенарларына топлап, ойнамагъа башладылар, къартлар яваш-яваш клубтан чыкътылар. Саламат енге де чыкъты. Къапы янында токъталып, адамларны козьден кечирди. Гульджиан корюльмеди. Не япсын, Саламат енге де эвине догъру адымлады.

Кокнинъ ярысыны къаплаган мор булутлар арасындан чыкъкъан кенъ манълайлы ай ерге гъамсыз бир тавурнен бакъмакъта эди. Къартий тайып йыкълмамакъ ичюн дивар ягъалап кетти. Онынъ алдыдан яваш-яваш лаф этип, йигитнен яш бир къыз кетмекте эдилер. Мына, къызынынъ шенъ кулькюси янъгъырады. Эльбет, Гульджиан! Тапышкъанлар...

Саламат енге оларнынъ пешинден етмеге давранды. Сесленип, Гульджианны токътатаджакъ олды. Лякин, тамам бу арада йигит къызынынъ элинден тутаджакъ олды, къыз исе элини кери тартып, кенаргъа чекильди.

— Керекмей... Артымыздан адам келе...

Саламат енге адымларыны явашлатты, токъ-



тайджакъ олды. Лякин, Гульджиан кери айла-  
нып бакъты ве къартийни таныгъанынен:

— Саламат енге, сизсизми?— деп къуванды.  
Къартий оларнынъ янына кельди.

— Хош кельдинъ, Махмуджан! Келгенинъни  
бугунъ эшиттим, ярын ананъа козбайдынъа  
бараджакъ эдим. Ордуда хызметинъ биткендир  
да?

— Отпускагъа кельдим, енге. Сизни бирден  
танып оламадым...

— Тааджипленмеге шей ёкъ, огълум. Къарт  
бабанъ сагъ экенде фереджесиз мени пенджере-  
ден биле бакътырмай эди. Къайдан таний-  
джакъсынъ?..

— Къартанай, огълунъыз Лукъман къайда?  
Биз онынънен бир вакъытлары пек дост эдик.  
Балалыкъта экимиз биревлернинъ бостанларын-  
да къавун хырсызлай эдик,— деди Махмуд ве  
кульди.

— Огълум Лукъман Бекобадда, заводда ин-  
женер олып чалыша. Уйкени, Салим, Ташкентте-  
дир, студентлерни окъута.

— Келип туралармы?

— Экиде бир... Мени озълерине яшамагъа  
чагъыралар. Оладжакъ шейми! Омюрим мында  
кечти. Къартым да мында джыйылды... Мында  
тамыр аттым. Тамырымнынъ юлкълугъаныны  
истемейим. Манъа мында да ярамай дегиль...

Гульджиан Къартийден шакъанен сорады:

— Бойле кеч маальде кезинмеге чыкъты-  
нъызмы?

Къартий джебиндеки элинде сыкъувлы мек-  
тюпни шакъырдатты...

— Киногъа баргъан эдим, къызым. Бригадир  
де керек олды, оны да расткетирдим. Бир афта-

дан берли гузапая ышандырып юре, сандалым  
сёнип къалды.

— Гузапаяны ярын мен озюм кетиририм,—  
деди Махмуд.— Колхоздан машина алып кети-  
ририм.

— Сагъ ол, огълум, алла мурадынъа ириш-  
тирсин.

Олар къартийнинъ азбар къапысы огюне ке-  
лип токъталдылар.

— Мына мен де эвиме келип еттим,— деди  
Саламат енге.— Сагълыкънен барынъыз...

Къартий эвине кирип, электрик лампасыны  
якъты. Аякъ устюнде къалып, ойгъа далды.  
Тавандан эп сув тамлай: буль-буль... буль-буль...

Саламат енге долабдаки дефтерден эки табакъ  
кягъыт йыртып, сандал башына отурды. Элине  
кене элифбесини алды. Онынъ устюне кягъытны  
ерлештирип, эджелей-эджелей язмагъа башлады:

«Селям алейкум, огълум! Агъанъ манъа пара  
ёллады. Сен торуныма пиянина алмакъ ичюн  
акъча топлагъанынъны язгъан эдинъ. Санъа  
йигирми беш рубле ёллайым. Аладжакъ але-  
тинъде меним де иссем олсун. Меним ичюн ра-  
атсызланма. Шукюрлер олсун, яшайышым бир  
къарар...»

Тавандан тюшкен тамчылар исе легендеки  
сувны сачрата. Кене шу дауш: буль-буль...  
буль-буль... Азбарда ель эсе, къапыгъа келип  
уруна, баарь эльчиси оны ачмакъ истей.

سalamat e - agъanъ manъa para  
ёллады. Сен торуныма пиянина алмакъ ичюн  
акъча топлагъанынъны язгъан эдинъ. Санъа  
йигирми беш рубле ёллайым. Аладжакъ але-  
тинъде меним де иссем олсун. Меним ичюн ра-  
атсызланма. Шукюрлер олсун, яшайышым бир  
къарар...



**С**ервер азбардаки арабачыкъ устуне отурып, пыркъ-пыркъ буруныны чеке. Элиндеки тазе ешилъ чубукънен къумны чызгъалай.

— Эр вакъыт, эр шейнинъ эскиси манъа келип тюше,— деп бурны астындан мырылдай ве козьяшлары чыбырайым деп тургъан козълери ни кирли эллеринен окъалай.— Китаплар, дерсликлер Левизадан асабалыкъ къалалар: юз йыл яткъандан, сонъ манъа... Энди чантасы да эскирди, онъа кереги ёкъ, манъа берелер...

Анасы йипке асылы бем-безд чамашырларны элинен тутып бакъа.

— Вазгеч энди, шыншыкълай берме!— дей о, артына айланып. Левиза бешке окъуй эди, сен исе беш дегиль, энди эки биле ала башладынь... кузьге къалдынъ.

— «Эки» экен! Эльбет де чантанъ эски олса «эки» олур. Башкъа балаларнынъ чанталары яньы, менимки исе...

— Етер энди!— анасы сертлене, чырайы сытыла.— Сенинъ яньы форманъ бар. Левиза сендай экенде мектепке чабанен баргъан вакъытлары да ола эди... Шимди де мына, бакъ, достлары тогъайлыкъта ойнап-чапып юрелер, чечек джыялар. Энди мектепни битирип, китап-дефтерлерден къутулдыкъ, деп къуваналар. Левиза исе мал фермасына кетмеге азырлана. Чалышмагъа огренмек истей, бильгисини арттырадjack ола... Анасына ярдым этмек истей.

Анасы къуругъан чамашырларны топлай ве тахталары къуракъшыгъан мердивенден чардакъкъа котериле.

Сервер козь къыйыгъындан Левизанынъ пенджересине бакъа: аптеси озюнинъ безз халатыны утюлей. Бу халат анасынынъки эди, шимди онынъки олды. Омюринде биринджи кере акъ халатнен ишке кетмеге азырлана.

Сервер аптесине бакъты. Аптеси онъа энди балабан кыыз олып корюнди. Дюльберлиги де ойле... Койде ондайын дюльбер кыыз ёкътыр. Лякин, Левизанынъ къалын сачлары арасында кыыстырылгъан пападие чечеги солгъан, бурюшкен... Сервер аптесини аджыгъан киби олды. Банаки джан агъырысыны да унутты.

Сервер еринден сычрап турды, озеннинъ о тарафында джайылгъан ешилъ тогъайлыкъкъа козь ташлады: этрафта чешит ренкте чокътанчокъ чечек джайрап ята, ойле бир дюльбер манзара ки, гуя оны тылсымлы эллеринен насылдыр бир аджайип рессам япкъан.

Сервер сонъки сефер бурнуны чекти де, кюранынъ устюнден секирип, о тарафкъа чапып кетти.

... Левиза эм йырлай, эм де утюлей. Пенджередеки чель чечеги дестесини эслемей. Къашан ельчик чечеклернинъ япракъларынен ойнай, ельпирете, гуя тогъайлыкънынъ кюкюсыны Левизагъа сездирмек истей. Левиза пенджередеки чечеклерни корьгенинен, шашып къалды. Атта кюлуны биле пиширди. Чечеклерни элине алды, сыйпады, кюкюлады, багърына басты. Сонъ, пенджереден башыны чыкъарып, белиндеже эгилип о якъкъа-бу якъкъа къарады.



— Худжыр кыыз бу бизим Левиза,— дей озы-озюне Сервер.— Чечеклерни мен шай, олмайджакъ бир шей деп кетирдим, о исе манъа чанта... Озы де биринджи айлыгындан... Бар да анъла бакъайым кыыз баланы.

۱- در وقت آنکه آناسیوس را در  
 حیاط آگاه کردند که در راه  
 قیصریه راهزنیان برین پیاده شدند  
 و در وقت آنکه آناسیوس را در

Мен элимдеки китапны ташлап, янаша одагъа чыкътым. Мектюп энъ кыйметли бир хатире оларакъ сандыкънынъ тюбюнде сакълы тура. Бу мектюпни анам эзберден биле. Лякин, юрегине асретлик кедери толушкъан ве баш урмагъа ер тапмагъан заманларында, кене бу мектюпни мангъа окъуттыра. Мен озюм тыпкъы-



тыпкъына агъама ошагъанымдан, мектюпни окъугъанда козьлерини менден алмай, бу сание-лерде мени агъам деп зан этсе керек...

Анам агъамны фронткъа озгъаргъанда койимизде тек бир къартлар ве балалы къадынлар къалгъан эдилер. Чокъкъа бармадан койимиз душман элине кечти. Куньдюзимиз геджеге чевирильди. Энди сакъаллы къартлар баштаки киби чубукъларыны тютетип кипарислер янында топлашып, яшларгъа озьлерининъ эвельде корип кечирген яшайышлары акъкъында икяе этип отурмайлар — шимдики яшлар озьлери энъ агъыр сынаван отьмекте эдилер. Ел янында чалынмагъан ашлыкълардан кельген бодене сеслери тынды; баштаки киби чельде отлап тойгъан тавлы сыгъырлар да койге къайтып кельмейлер, кельселер де оларны къаршылап алмагъа киши ёкъ.

Геджелери къара кокни сары-сары ёлакълар сызгъалай, узакътан насылдыр бир терен давушлар эшитиле. Бирден сескенген киби, ер гурюльдей ве эвлернинъ диварлары сарсылгъанындан пенджере джамлары къырыла.

Мына шу къоркъунчлы геджелернинъ биринде, орталыкъ топ-тюфек давушына богъулгъан бир вакъытта, кок юзюни шемшекдай ярып, балкъылдап янгъан бир шей лиман ичине келип тюшти. Онынъ топракъкъа урулувындан ве патлавындан ер тепренди, пенджерелер сарсылды. Анам мени дераль къучагъына алып, азбаргъа чапып чыкъты да, узакътаки янгъындан къан тюсюне бояланаяткъан лимангъа козь тикип:

— Кезлевге еталмады завалы!.. — деди къайгъылы сеснен.

Тамам шу арада кок юзюнден энмекте олгъан акъ бир шей козьлериме илишти. Ерден ёллангъан къуршунлар, атешли окълар киби, онъа къаршы учтулар. Арадан бир къач дакъикъа кечер-кечмез немсе солдатлары мотоциклетлерини гурюльдетип, кой ичинден лимангъа тараф ашыкътылар. Бираздан эки кере пыштав атышы ве автомат давушлары эшитильди. Сонъ, эр ер тынып къалды.

Шу гедженинъ бузлу сабасында немселер ич бир адамгъа лиман тарафына кетип-кельмеге рухсет этмедилер. Онда, къумлы ялыда, душман тарафындан атылып ольдюрильген совет учуджысы серилип ятмакъта эди. Душман аскерлери койлюлерге оны коммеге изин бермедилер.

Лякин балалар ичюн ясакъ этильген шей бармы я!.. Эки куньден сонъ биз лимангъа барып чыкътыкъ. Учуджынынъ джеседи козьден гъайып олгъан. Бираз авлакъта кучючик бир обачыкъ — бельгисиз къараманнынъ къабири пейда олгъан.

Биз янгъан самолётны бусь-бутюн тешкерип чыкътыкъ ве оны бир даа тамир этип учурмакъ мумкюн олмагъанына инанаджагъымыз биле кельмеди. Къара свастикалы самолётларны урып тушюрмек ичюн биринджи ким учаджагъы акъкъында арамызда кунъ эвельден дава башлады. Дамамыз аз къалды котекке чевирилеязды... Мен балаларнынъ арасында энъ кучюги эдим. Шай экен бойле бир муим меселе чезильгенде онда меним иштирак этмем затен керек танылмады. Учмагъа акъ талап этмек бир якъта турсын, бу акъта меннен лаф биле этмедилер.

Мен джаным агъыргъанындан балалардан



айрылып, чытырманлы когем тереклери арасында юрьдим. Юре-юре кене кѳуршунлардан тельме-тешик олгѳан беяз парашютнинѳ юксек пытакѳларгѳа чырмашып кѳалгѳан ерине келип чыкѳтым. Оны пытакѳлардан айырып алмакѳнынѳ ич имкяны ѳкѳ эди. Аягѳымнен чюрюген япракѳларны кѳарыштырып башладым. Меним бутюн хаялым наган тапмакѳ ве о наганнен, яваш-яваш, ешилѳкозѳ фрицлерни атмакѳ эди. ѳм де таптым! Лякин, наган дегиль де, кенарлары азачыкѳ куйген планшет таптым. Онынѳ устюндеки кѳапы уютмадан эди ве онынѳ тюбюнде Кѳрымнынѳ картасы бар эди. Мен кѳувангѳанымдан бакѳырып джибердим. Меним сесиме балалар топлашып чапып кельдилер ве буюк меракѳнен планшетни тутып-тутып бакѳтылар. Олар атта планшетни денѳишмекни, яни, онынѳ ерине манѳа самолѳтта биринджи учмакѳ акѳкѳыны теклиф этилер. Мен исе, ачувым кѳатты олгѳанындан разылыкѳ бермедим. Тез-тез планшетни кѳойныма тыкѳып, пытакѳлар арасындан ѳл кѳармалап зувмагѳа башладым. Немселер корѳмесин деп, кѳоркѳудан артымаогюме бакѳа-бакѳа чапып эвимизге кѳайтып кельдим.

О планшетнинѳ ичинден бир мектюп чыкѳты. Конверти устюнде адреси ѳкѳ эди. Шунынѳ ичюн мектюп бу вакѳытгѳадже бизде сакѳлы кѳалды. Анамнынѳ шимди хатырлагѳаны да ана шу мектюп.

ѳсма аптенен анам фильджанларыны табакѳ устюне кѳойып, козѳлерини манѳа тиктилер. Мен, энди кѳачынды кередир, бу сарарып кѳалгѳан конвертни ачып, ондан мектюпни чыкѳардым ве окѳумагѳа башладым:

«Азиз анайым! Мен эр бир учушымдан сонѳ, санѳа мектюп язам. Лякин, оларны санѳа ѳл-ламанынѳ чареси ѳкѳ. Фашистлерни топрагѳымыздан айдап чыкѳаргѳан сонѳ, санѳа бир торба мектюп алып барарым.

Кимерде бир койимизнинѳ устюнден учып кечем. Эвимизнинѳ янтайып кѳалгѳан диварларыны корем. Дженктен сонѳ, аначыгѳым, янѳы эв кѳуарармыз. Сени азбарымызда корерим деп, самолѳтымны алчакѳлатам ве койимизнинѳ устюнден бир кере айланам. Кѳоркѳудан тапылгѳан тешиклерге сакѳлангѳан душманларны корем. Козѳлюгимни манѳлайына котерип, козѳлеримни керип-керип бакѳам, лякин, сен корюльмейсинѳ. Оджагѳымыз да тютемей. Агѳачынѳ олмаса керек... Сабыр эт, анайым, дженктен сонѳ санѳа араба-араба агѳач кетиририм. Сыджакѳ оджакѳ башында бу дешет йылларнынѳ сувугѳыны да, ачлыгѳыны да, кѳайгѳысыны да унутырсынѳ.

Диварлары ичинде сен ильки кере меним сесимни эшиткен алчакѳ эвчигимиз ичюн, чевресинде джайылып, манѳрашып кѳойлар отлагѳан чѳллер ичюн, анам, мен мукѳаддес гѳалебе саатини якѳынлаштырмагѳа бутюн кучюмни аямам.

Душманнынѳ дѳрт «мессершмидт» самолѳтыны урып тюшюрдим. Чареси олса эди, бу ава айдутларынен койимиз устюнде тутушыр эдим. О вакѳыт сен де ерден сейир этип, огѳлунынѳ ватан огѳрунда йигитлердже урушкѳаныны озѳ козѳлеринѳнен корер эдинѳ.

Тюневин койимиз кенарындаки «ѳски мезарлыкѳкѳа» бомба ташладым. Буны юрек аджынтысынен яптым. Онда бабамнынѳ да кѳабири



бар... Лякин, не чаре, фашистлер кѡабирлериниъ баш ташларындан озьлерине атеш ювалары ясап, онда зенит топларыны ерлештиргенлер. Эсаплашув саати якъынлашатыр, биз мытлакъ енъермиз!

Сабыр эт, анайым, бекле мени. Мен мытлакъ кѡайтып келирим.

Шимди кене душмангъа кѡаршы учаджакъмыз. Ашыкъям.

Огълунъ Эскендер.»

Эсма апте кѡыбырдамай отура. Бетинде индже ёлакъ-ёлакъ бурюшиклер онынъ вакъытсыз кѡартайгъаныны косътерелер. Онынъ бакъышы тушюнджели, козю огюнде гуя догъгъан койи джанланды: Эсма апте онда о вакъыт, юреги бир шей сезген киби, терен теляшнен, огълуны фронткъа озгъаргъан эди, бираз вакъыттан сонъ исе, акъайыны да дагъгъа, партизанларгъа озгъарды. Къолундаки фильджанда ичилип битмеген кѡаве сувып къалгъан... О терен кокюс кечирди ве талгъын сеснен:

— Менимкининъ де ады Эскендер эди...— деди.

Агъыр ве муляим табиятлы бу кѡартийге гонъюль алыджы, теселля бериджи сѣзлер айтмакъ истедим, лякин, онынъ кедерли дуйгъуларыны суслендире биледжек сѣзлерни кѡайдан тапарсыны!

Анам терен кокюс кечирип, мектюпни элине алды.

— Эсма енге, меним тонгъучым кѡайтылмаз ёлларгъа кетти, ватан ичюн вефат этти. Иште, биринджиси ерине экинджиси осеятыр, деп козьлеринен мени ишарет этти.— Бу йигитнинъ

мектюбини сиз алынъыз. Ола билир, оны да анасы беклейдир. Кимерде бир ачар, окъурсынъыз. Буны огълунъыз яза, деп эсапланъыз иште....

Эсма апте мектюпни мукъаддес бир шей киби алып, кѡойнына сокъты.

— Сагъ ол, чокъ сагъ ол,— деди о самимийликнен.— Бу мектюпни мен эр даим кѡойнумда, юрегим устюнде ташырым. Умют дюньясыдыр, бир кунъ ола бельки огълум да пейда олур... Кѡайда барсам, ашыкъып эвге кѡайтам, умютим шунда ки, чюнки, ольди деген кягъыты кельмеди де... Бир сойлары пенсия пешинден чапкъалап юрдилер. Мен исе, бир ерге аслы бармадым, эм сорамадым. Кереги ёкъ, пенсияда, бойле кягъыт да... Яраббиде, кѡайдан келе асла бу дженклер бизим башымызгъа?..

Иште ойле о, аналарнынъ юреклери — дженкте гайып олгъан огъуллаарыны эп беклейлер. Ольди деселер де беклейлер. Озьлерининъ козьлери юмулгъандже беклейлер.

Мен ашыкъып балконгъа чыкъям. Мен бутюн дюньягъа кѡычырмакъ истеим:

— ИНСАНЛАР! Аналарынъызнынъ юреклери насыл теляшнен чапалагъанына бир бакъынъыз!.. Олар лянетлеген эр шейге лянетлер ягъдырынъыз! О вакъыт дюньяда ич бир тюрлю яманлыкъ къалмаз.

عزیزم منیم کیمین  
اونون کیمین...  
اونون کیمین...  
اونون کیمین...  
اونون کیمین...



**К**ъышлакънынъ устюнде гогерджинлер уча-  
лар. Олар та къабарыкъ, сувлы булутлар-  
нынъ янына авелейлер. Мен эшиткен  
эдим — гогерджинлер тынчлыкъ ве къуванч ке-  
тире экенлер. Шунинъ ичюн, шимди оларнынъ  
биз отургъан эвнинъ тёпесинден де учмаларыны  
пек истейим. Башымны тёпеге котерип, олгъан  
дикъкъатымнен гогерджинлерни сейир этем,  
атта башымдаки къалпагъымнынъ чамургъа  
тюшкенини дуймай къалам. Мен къалпагъымны  
къакъып, башыма кием ве китап толу чантамны  
къолтугъыма къысып, чамурлы ёлдан тайгъалай-  
тайгъалай эвге къайтам. Мектепте дерс битти.  
Лякин, анам даа къайтмай. Онынъ юкъары сы-  
ныфларда да дерслери бар. Мен ашыкъмайым,  
чюнки эвимизде кимсе ёкъ. Мектептен чыкъ-  
къанымнен анамнынъ саба чантама къойгъан  
бир кесек мысырбогъдай питесини чайнап ют-  
тым. Билем, анам бугунъ де эвге кеч келир.

Бабамдан чокъ вакъыткъадже мектюп кель-  
месе, о даима кеч къайта. Чюнки мектюп  
кельсе, оны анама мектепке алып кетип бе-  
релер.

Мен тар ве айланчыкъ сокъакътан кетем. Эки  
тарафындан юксек дым исарлар олгъан бу со-  
къакъ, басыкъ бир тоннельны анъдыра... Ичери-  
ден бебли олгъан кочюрме къапыларнынъ ара-  
сындан кескин копеклер бурунларыны сокъып  
манъа урелер. Мен энди алышкъаным, оларгъа

къулакъ асмай ёлумны эп девам этем. Шу арада  
анамнынъ тюневин торбачыкънынъ тюбюндеки  
сонъки курпеден чайма пиширгенини хатырла-  
дым да, барып бираз къозукъулакъ джияйым,  
дедим.

Мен къышлакънынъ четиндеки джарты эв-  
лернинъ янындан отип, кенъ арыкънынъ бир  
башындан дигер башына созулгъан тайгъакъ  
агъачнынъ устюнден кечип, кольгели ве тынч  
багъчагъа чыкътым. Кунеш къайдандыр четтен,  
тереклернинъ арасындан алтын къолларыны  
узатып, чыкъ данечиклерни баягъы сарыкътыр-  
гъан. Шай олса да, отлар аякъларымны сы-  
латты.

Тюневин, гуя кок къутургъан, бутюн гедже  
яшын яшнап, кок гудюрдеп чыкъты. Мен эрте  
ятсам да, ничюндир юкълап оламадым. Ниает,  
башымны ёргъан тюбюне тыкътым. Манъа  
пенджеренинъ огюнде оськен балабан урюк  
терегининъ жийкъылдысы, онынъ пытагъы эв-  
нинъ тёпесине окъалангъаны эшитиле. Бираз-  
дан эвнинъ тёпесинде «чып-чып» этип тамчы-  
лар тюше башладылар. Олар ташчыкълар  
тюшкен киби «такъ-такъ-такъ» этип, алюмин  
чанакънынъ ичине сыкъ-сыкъ тамладылар. Бир  
ан оданынъ ичи яп-ярыкъ олды. Кок ойле гудюр-  
деди, дерсинъ о парча-кесек олды. Пенджере-  
нинъ джамлары шатырдады... Ничюндир козюм-  
нинъ огюне эвакуация вакъыты кельди: эше-  
лон, «вый-й» этип тюшеяткъан бомбаларнынъ  
афатлы сеси, оларнынъ патлагъаны... Мен  
устюмдеки ёргъанымны чекип алдым.

Анам пенджере огюндеки къыйышайкъ стол-  
нынъ башында отурып тюшюндегеге далгъан.  
Тешкерильген бир топ дефтер столнынъ четин-



де дестенен тура. Бирден яшын ялкылдады. Мен анамнынъ тюшюнджели козьлерини ве пенджеренинъ джамларындан козьаш киби чыбырып акъкъан сув ёлакъларыны корип къалдым. Кок гудюрдиси орталыкъны сарсыткъанда анам сескенмеди биле, дерсинъ, акъылы-фикири башкъа ерде. О иненең фитильни чокъычлап бираз ярыкълатты да, мен яткъан сетнинъ янына келип, онынъ тюбюндеки чемоданчыкънынынъ ичинден бабамнынъ фронттан ёллагъан бир десте мектюбини чыкъарды. Эгер ондан чокъ вакъыткъадже мектюп кельмесе, анам эр вакъыт бирер-бирер эскилерини окъуй эди. Анам столнынъ янына барып отурды. Мен чокъ вакъыт онынъ юн шалнен япынгъан арыкъ омузларына бакъып яттым. Анам, озю орген бу эски шалны, питеге денъишмеген ичюн, аля къуллана. Юкъугъа кетяйткъанымны мен ич бир вакъыт дуймайым. Кене козюмнинъ огъуне демирёл станциясы, майышып-бурулып къалгъан рельслернинъ устюне конделен тюшип яткъан паровоз кельди: кишилер къычырыкълап чапалар, йыкъылалар... Къап-къара къанатлы кольгелер башымнынъ уджунда дюрюльдейлер... Мен къалтырап уяндым. Ода къаранлыкъ. Сыджакъ манълайыма анамнынъ салкъын олып тийген къолыны дуйдым.

— Юкъла, балам,— дегенини эшиттим.— Къоркъма. Мен янынъдам, огълум...

Мен багъча ичинде гурь оськең отларнынъ арасында юрем. Анда-мында башларыны эгген чечеклернинъ устюнде кобелеклёр юкъсырайлар. Къозукъулакъ корюнмей — отлар ичинде теренге сакъланса керек.

— Эй, Энвер, бакъчы мында!..— кенардан

кимнинъдир сеси эшитильди. Бакъсам, бираз авлакъта Бахтияр тура. Узатылгъан авучында насылдыр сары бир шей. Мен онынъ янына бардым. Къолунда босторгъай ювасы экен. Ювада исе агъызлары сап-сары эки къуш балачыгъы къыбырдай. Олар узатып-узатып агъызчыкъларыны ачаберелер, озьлери де др-р, др-р къалтырайлар.

— Оларны теректен ель тюшюрген,— деди Бахтияр.

— Айванчыкъларгъа бир шей ашатмакъ керек...— дедим де, даа демлери ашап битирген питемни хатырладым.

— Мен оларгъа славчан бердим, ашамайлар,— деди Бахтияр, окюнчен.

Тёпемиздеки пытачыкъ салланды ве биз онынъ устюнде къонгъан къушчыкъны эследик. О къоркъу толу къара козьчиклеринен эйджанланып бизге бакъа эди.

Бахтияр, кушчыкъны урькютмейим деп, яваштан терекнинъ янына барды да аякъларынынъ уджуна котерилип юваны пытакъларнынъ арасына къойды. Тез-тез о ерден кеттик.

Биз Бахтиярнен биринджи сыныфта берабер окъуймыз. Мен энди озьбекчени баягъы билем ве балаларнен лакъырды этип, анълашын олам.

— Къайда кетесинъ?— деп сорады Бахтияр.

— Бир ерге...

— Юр бизге барайыкъ. Анам бугунъ пите пиширеджек...

— Екъ,— дедим мен.— Меним анам да пите пиширеджек...

Биз чанталарымызны саллай-саллай баягъы вакъыт лаф этмей юрдик.



— Энвер, оджа сени яхшы ресим япа деп, макътады. Манъа бир ресим япып бер даа...

Янымызда бир ялпакъ кутюк бар эди. Биз тюбюмизге чанталарымызны къойып, стол башына отургъан киби, кутюкнинъ янына чёктик. Бахтияр озюнинъ балабан ресим дефтерини кутюкнинъ устуне джайды. Мен бойле дефтерде даа ресим япмагъан эдим. Буны Бахтиярнынъ бабасы шеърден алып кельген. Бахтияр къутусындан бир талай ренкли къарандаш чыкъарып тёкти.

— Насыл ресим япайым санъа?..

— Не истесенъ оны яп. Озюнъ не севсенъ...

Биз лаф этмей отурамыз. Орталыкъ тынч. Бойле тынчлыкъны мен пек севем. Юзюм чубукълары эки къардаш киби къуджакълашып, чыкъны эмселер — оны севем. Бааръде тизден кельген отларнынъ, анда-мында сачылып яткъан кягъыт парчаларыны анъдыргъан сарыкозъ акъбардакъларнынъ арасында чапкъалап юрге севем. Кунештен къызгъан алтын къумны авучларыма алып, сув киби пармакъларымнынъ арасындан акъызмакъны севем. Ондан да зияде уфукъларгъадже узангъан мавы денъиз манзарасыны севем. Эр ер мавы — къаерде кок, къаерде денъиз, айырамайсынъ...

Мен адети узре, ресимни тез япам. Пек яхшы демек мумкюн дегиль. Мен беллесем, эр кес киби япам. Факъат мен даима бир шейни япа берем де, шунынъчюн яхшы чыкъа. Озюм биле тааджиplenем. Ресим дефтеримнинъ бутюн бир бетине мас-мавы денъиз чыздым. Денъизнинъ тегерек четине бойдан-бой ешилъ ялы, ялыда исе, бем-беяз шеэр яптым...

Багъчанынъ о бир башындаки тереклернинъ

арасындан корюнген дувал тарафтан созукъ сес эшитильди:

— Бах-ти-я-ар!..

Бахтиярнынъ чырайы сытылды.

— Аптем чагъыра, — дедиде, ачувланып аякъ устуне турды. — Не ке-ер-ек? — деп багъырды.

— Бахтиярджан! Тез ол, чап эвге!.. Буюк байрам!.. Дженк биткен!.. Гъалебе!..

Бахтияр омузларыны кысты, шашмалап манъа бакъты. Сонъ, бир кереден еринден сыптырылды ве кетеркен чантасына дефтерини тыкыштыра берип, табана къувет, аптеси тарафкъа чапты.

Мен шу ан анамны ойладым. О эшиткен экенми, аджеба? Эшитмеген олса даа яхшы!.. Бабамны башта озюм къаршылап алырым. Эгер бабамнынъ къолундан тутып, апансыздан босагъадан берабер келип кирсек — ана къуванч къайда олур!.. Догъру станциягъа чапмалы! Дакъикъасы паалы... Шу ерден сыптырылып, аякъларым баскъан ерни козюм коръмей, багъчанынъ ичинден кестире берип, бойдан-бой тизилип тургъан сельбилернинъ талдасынен ортюли ёлгъа чыкътым. Нефесим тутыла. Богъазым къуруй... Мен исе эп чапам. Кунъ къонгъандже станциягъа барып етишмели. Бабамнынъ кокреги орденге толудыр. Мен билем, о манъа бирисини берир. О мектюплеринде де анамнен экимиз ичюн, Ватанымыз ичюн ич бир шейни, атта джаныны биле аямайджагъыны яза эди.

Ана энди пытакълары къурып къалгъан джеviz тереклери де корюнди. Бу ерлер манъа таныш. Джеviz тереклерини кечкен сонъ, ёл онъ къолгъа бурула. Тарланынъ ичинден кести-



рип кетсенъ станция якъын амма... Энди паровозларнынъ отъюр сеси де, вагонларнынъ такъылдысы да эшитиле. Юрегим чапалана. Лякин, эп чапам, чапам.

Ниае, айланмадаки дут терегине келип еттим. Мен бу терекни яхшы билем. Акъылымда, биз анамнен станциядан ильки сефер кышлаккъа джаяв кеткенде бу терекнинъ тюбюнде отурып ял алгъан эдик. Анам бир кюлунен агъыр чемоданны котерип, дигеринен меним кюлумдан тутып кете эди. Энди орталыкъ къаранлыкълашып башлагъанындан, биз къайда кетеджегимизни де билъмедик. Сорамагъа да кимсе ёкъ. Гъает ёргъун олгъанымыздан бираз раатланайыкъ деп дут тереги тюбюне чёктик. Чюнки бизни къаршылап чыкаджакъ эдилер. Арыкъ эшечик екильген кюдалакънен эслидже бир киши янымызгъа кельгенде, биз энди умютимизни кескен эдик. О киши шимди биз отургъан эвининъ саиби эди.

О вакъытта бу терек даа гуръ эди. Онынъ япракълары арасында чырмашып къалгъан ай шимдикисидай козюмнинъ огюнде. Терек ортасындан башлап, эки дане къалын кюш пытаккъа айырыла эди... Онынъ бирисини тюневинки ель-фуртуна сындырса керек. Кимдир энди онынъ агъачларыны да ташып алып етиштирген. Терекнинъ сийреклешип къалгъан япракълары гуя бири-биринен кедерли-кедерли фысылдашала. Орталыкъны къаранлыкъл баса башлады. Тереклернинъ арасындан телюкели бир шытырды эшитильди. Насылдыр бир кюш дерсинъ агълагъан киби кычырып, къанатларыны шапылдатты. Мен энди кюоркъа башладым. Артыма къайтайыммы экен, сонъ къайткъанда

адашмаммы экен?.. Эр алда эп огге, узакъта арасыра корюнген электрик ярыкълары бетке кетем. Бираздан огюмде ат адымлары эшитильди ве атлынынъ кольгеси корюнди. Онъа ёл берип четке чекильдим.

— Къайда, огълум?— деп сорады атлы, атыны токътатып. Мен бизим почтальонны таныдым.

— Станциягъа!— дедим мен.— Бабамны къаршыламагъа!

— Оны санъа ким айтты?— деп тааджиПЛЕНДИ почтальон.

— Я дженк битти де? Эшитмединъизми? Энди эр кес эвлерине къайтаджакъ!..

Почтальон тишлеринен дудагъыны сыкъып, сийрек чот сакъалыны сыйпады. Ат да бир ерде турмай аякъларынен ёлда лайлы сувны сачратып кыыбырдай берди.

— Мен шимди станциядан келем. Бугунъ энди поезд олмайджакъ,— деди о эеджанлы давушнен.— Кель, огълум, биз эвге къайтайыкъ. Ананъ онда сени кыыдырып шайтанлы олгъандыр...

— Мен станциягъа бараджагъым,— деп инаатландым.

— Сенинъ ананъа мен бугунъ мектюп кетирдим. Бельки мектюп бабанъдандыр. Къачан къайтып келеджегини язадыр? Юр кетейик!— о эгилип манъа кюлыны узатты. Мен чапып онынъ кюлына япышкъанымнен атнынъ терли аркъасында пейда олгъаным бир олды.

— Бель бавумны яхшы тут,— деди де о манъа айланып. сонъ атыны джибере берди.

Анам исе бутюн кыышлакълны айланып чыкъ-



къан, мени тапамай ве даа къайда къыдыраджагъыны бильмей янъычыкъ эвге кельген. Ат тапырды котерип, биз отургъан эвнинъ огюнде токътады.

Абдырап, къабаргъан сачларыны къолларынен тюзете-тюзете къапыгъа чыкъкъан анама почталъон: «Мына, оджапчем, алынъыз йигитинъизни,»— деди де, яваштан мени ат устюнден тюшюрди. Мен анамнынъ сачларыны тарамай, тюзетмей бойле юргенини ильки сефер коръдим. О эр вакъыт сачларыны эки къалын сач этип оре ве къаталакълап ерлештире эди. Бу анамны пек дюльбер косътере ве мен онъа пек алышкъан эдим... Анам мени сёгер деп къоркъкъанымдан башымны ашагъы алып, онынъ янына бардым. Анам исе, терен кокюс кечирип, меним башымны сыйпады. Сонъ, яныма чёкти де, мени къучакълап багърына басты — анамнынъ юреги «дук-дук» ургъаныны, янакъларынынъ сылакъ олгъаныны дуйдым.

— Мында эр ерде кескин копеклер барда я, балам,— деп юзюмни сыйпай, пармакъларынен сачларымны къарыштыра.

Мен анамнынъ къучагъындан къуртулып, чапып одагъа кирдим. Стол устюнде липильдеп чыракъ яна. Онынъ янында йыртыкъ конверт ве басма арифлернен бир къагъытчыкъ ята. Анам элимден къагъытны чабикликнен алды да, къайдадыр сакълады. Мен ондан тек, манъа анълашылмагъан: «... погиб смертью храбрых...» деген сёзлерни окъуп етиштирдим, ишанчсызлыкънен анама бакъып къалдым О, менден бир шей сорама, деген киби башыны саллады, озюне коре кулюмсирейджек олды, лякин, дудакълары къалтырады, козьлери торланды, дераль башыны

менден чевирди. О куню къуванч да, гъам-къасевет де бир ерде юрдилер.

— Бар, огълум, къолларынынъ юв,— деди о басыкъ давушнен.— Мен бугунъ санъа лезетли шей пиширдим. Шимди берабер ашармыз.

Мен софагъа чыкъып, элимни, бетимни ювдым. Ичери къайтып киргенде, столнынъ устюнде бир чанакъ пишкен къартоп бувланып тура эди. Онынъ къокъусы бурныма ойле лезетли олып урулды ки, мен сабыр эталмай аман бир къартопчыкъ алып къапайым деп пармакъларымны пиширдим. Анам мысырбогъдай питесини экиге болип, чокъча кесегини манъа узатты. Сонъ биз сары чёльмек пиалалардан къайнагъан сув ичип, индемей отурдыкъ. Мен анамдан, о насыл мектюп эди я, деп сораиджакъ олып къач кере ынтылсам да, джесарет этамдым. Анам пиаладаки сувны яваш-яваш иче, лякин, озю бир нокътагъа бакъып къалгъан. Онынъ къайгылы козьлери устюнде кедерли-кедерли къыбырдагъан къара кирпичкери азгъын янакъларына узун кольгелер ташлай эдилер. Шалы исе омузларында ёкъ эди.

Мен зияде ёргъун олгъанымдан юкъум кельди. Аякъларымны ювып яттым. Ничюн бильмем, бугунъ анам, дерсинъни азырладынынъмы деп де сорамады. Озюнинъ насылдыр тюшюнджелери бар, бельким унуткъандыр. Анам столны джыйыштырды, сюртти, сонъ омузына меним кичкене фуфайкамны ташлап, дефтерлерни тешкермеге башлады. О дефтерлернинъ бетлерини айландыргъанда, чыракъ липильдеп сёнге аз къала, диварда исе кольгелер ойнайлар...

Ниает, козьлерим юмудды, юкъугъа далдым. Юкъу арасында япракъларнынъ серин шытыр-



дысы ве олардан саркып тюшкен чыкъ там-  
чыларынынъ сеси эшитиле. О меним дут тере-  
гим пытакъларыны саллап, мени селямлай...  
Онынъ янында даа пек чокъ тереклер бар. Озь-  
лери къап-къара, тюшюнджели о тереклернинъ  
тёпелери та йылдызларгъа, кунешке созулгъан-  
лар. Ашагъыда исе айнынъ ренкинден мавы тюр-  
алгъан от-олонлер денъиз киби толкъунланалар,  
отларнынъ арасында къушчыкълар чивильдеше  
ве козьге корюнмеген озенчик шырылдап акъа.  
Анам мени къундакълап шу озенге алып бара  
эди ве озеннинъ къадифе ялысында отурып,  
узун сачларыны дагъыта, оре ве талгъын сеснен  
озюнинъ йырларыны йырлай эди...

Мен козьлеримни ачып, бель устуне айлан-  
дым. Анам янымда. О башыны ястыкъкъа ком-  
ген, индемей ята. Лякин, не ичюндир омузлары  
илькине. Анама бакъып меним де агълайджа-  
гъым кельди. Амма мен шу ан озюмде янъы бир  
дуйгъу ис эттим, бу дакъикъада манъа озюмни  
къолгъа алмакъ керек олгъаныны анъладым.  
Бунынъ даа не экенини анъламайып, мен энди  
балалыкъ чагъым биткен, босагъадан атлап ке-  
чятырым. Къолумнен яваштан анамнынъ ба-  
шыны сыйпап юкбулы, лякин, къатты давушнен:

— Юкъла, тынч юкъла. Мен янынъдам,  
анам...— дедим.

بىر ياش بولغاندا  
اورىدا باباڭنىڭ كاتىپى،  
اورىدا كوزلۈكۈڭنىڭ  
اورىدا بىر ياش بولغاندا.  
اورىدا بىر ياش بولغاندا.  
اورىدا بىر ياش بولغاندا.

С анарсынъ электрик токъы чапкъалай беде-  
нимде. Сескенип уянам. Тумбочка устюнде  
чакъылдагъан саатке бакъам. Энди яры  
гедже авгъан. Эр сефер, айнынъ парлакъ даи-  
реси пенджеренинъ юкъары черчивесине юксель-  
генде, недир, бир шей манъа теляшнен оте, сес-  
кенем, дерсинъ мына шимди, ай эв артына  
сакъланыр да, ода къаранлыккъа чомар; иче-  
риде эр шей озъ шекилини джояр. Аяттан эбе-  
дий кетер. Мен де...

Пенджеренинъ эки къанаты да ачыкъ. Къою  
мавылыкъта урюк терегининъ япракъсыз дал-  
лары тепренелер. Оларнен бирликте, гуя оларгъа  
илинген киби, йылдызлар да тепренелер. Пы-  
такълар пенджеренинъ ачыкъ къанатларына  
шыкълана ве серин ель одагъа, джанлана баш-  
лагъан ешиллик, тазе топракъ къокбуларыны  
алып келе.

«Ах, языкъ, урюк даа чечек ачкъаны ёкъ»  
|| Сабалайын бир топ чечек узер эдим...».

Полда айнынъ акъ-сарылтым квадраты асыл  
олды ве къаранлыкъ кошедеки Аметнинъ кро-  
вать чабакъларына тирельген чамурлы аякъ-  
къапларыны айдынлатты. Амет ёргъан устюнде  
юзюкъойын ята. О союнгъаны ёкъ. Оны акъ-  
шам кене яшлар алып кельдилер. Амма, озю  
йигитче чалыша, йигитче...

Амет — экскаваторджы. Карьерде чалыша.  
Ондан цемент заводына киреч ташы ташыйлар.



Оны озю бошаткъан машиналардан досдогъру таш дегирменине тѣке — уфата, чеке, сонъ, ко-черли къоджаман собаларгъа толдыралар... Меним ерим мында — соба янында. Ойле пек къыйын иш дегиль. Э, догъру, мында гъает сыджакъ ве мудавмет гурюльти; дерсинъ, къулакъларынъ къырдан фырлангъан бош демир метилернинъ фигъанынен инълей... Мен дакъи-къада бир, атеш сенюкмесин я да пек алевлен-месин деп, куели джамдан собагъа бакъам. Ичи ялын толу — дерсинъ джеэннем. Даа сонъ, мен алетлерге де козь-къулакъ олам. Цехке авушаджакъ эдим, вазгечтим... Чюнки, тезден окъума-гъа кетеджегим. Артистликке. Рухум гъафлет, менде талант бар экен. Артист таланты. Озюм буны не тюшюмде корьген, не де эсимде сезген эдим. Амма, драмтѣгерегимизнинъ ѳлбашчысы Карл Павлович:

— Селим, сен буюк артист олмакъ керек-синъ! — деди, пармагъыны юкъары котерип.

Карл Павлович шай деген сонъ, мен аман артистликке окъумагъа къарар бердим. О, энди, талант меселесини анълай да... Шубеленмеге шей ѳкъ...

— Селим, юкълайсынъмы? — Аметнинъ къа-рыкъ сеси оюмны боза. О сачлары чыбалгъан башыны котерип, козьлерини къысып, манъа бакъа.

— М-м?

— Бир сув берсе, ичим яна...

Кроваттан турам, ялан аякъ, кошеде сув къоп-къасы тургъан ящикке барам. Амет сув иче, мешребеде къалгъаныны пенджеренден тышары тѣке. Урюк пытачыкълары бирден силькине-лер. Ай ышыгъында меним эллерим индже ве акъ

олып корюлелер. Аметнинъ эллерине козь атам: мына бу эллер, бакъыр ренкинде, саксаул киби дамарлы... Авучлары, гуя, курек, насыр-ланып къаткъан о авучлар. Санарсынъ, о киреч-ташыны машиналаргъа экскаватор чомучунен дегиль де, ана шу авучларнен юклей.

Амет диваргъа чевирильдi, дудакъларыны чыпырдатып, юкъугъа кетти.

Сувукъ. Мен пенджеренинъ тахтасына таянып турам ве озюм киби янъгъыз йылдызлардан козь алмайым. Олар буз парчалары киби сувукъ йылтырайлар. Бу гедже йылдызлар аз. Къаран-лыкъ геджеде чокъ корюлелер. Алтын таш-чыкълар киби яна, ерге гъурурнен бакълар.

— Не юкъламайсынъ? Севгиге урулдынъмы шу? — деп ала Амет. Онынъ сеси диваргъа синъип кеткен киби келе.

— Ё-къ... сесим бирден болюне. — Сен де е... — дейим де, аман кроваткъа барып, ѳргъан тюбюне кирем.

Амет манъа чевирилип йылмая:

— Яланны уфюртме... О мелекни мен билем-ми?

— Ёкъ, — дейим, тыныкъ сеснен.

— Шай олгъаны яхшы. Мен мында инсан-нынъ юкъусыны къачыраджакъ киби бир ким-сени бильмейим...

— Сенде батыр юкъусы бар.

Амет мезекни соза:

— Яхшы чалышмакъ ичюн раатланмакъ да керек, — дей. — Амма, сенинъ башынъда шаш-къынлыкъ толу...

— Я сенинъ?.. — къызып, тирсегиме тая-нып турам. — Сенинъкинде не толу? Шише-ми!?



Амет бир кѡач дакъикѡа манѡа ёргѡун бакѡып, мени бир шагѡа алмагѡан сыфатта дудагѡыны салпытып тура. Сонѡ, тишлери ара-сындан:

— Сен даа аз туз ашадынѡ омюрде, чипче!— деп ташлай.— Сен мектепте не деген олсалар — тек шуларны билесинѡ: тютюн ичмек, затен ичмек зарарлы, шаймы?.. Омюрни исе сен, Карл Павловичнинѡ изининен бирге санагѡа кѡоя-джакѡ пѡсанѡыздан яхшы анѡламасанѡ керек. Омюрде суфлёрлар да ёкѡ, режиссёрлар да... Эр ким озю билѡгени киби яшай. Сен, аз туз-лангѡан хияр исе, манѡа акѡыл огретмек истей-синѡ...

Амет скемлеге асувлы буджагѡынынѡ джеби-ни зорнен тапып, сигарет ала, кѡаныкѡып, ичи-не тютюн чеке.

Коридорда электро-счетчик гедже чегерткиси киби чырылдай.

## 2

Бир адисе хатириме келе...

Аралыкѡлар бою ель сызгѡырмакѡта, тикенли кѡарны юзюме шыпырмакѡта эди. Бекленме-ден, сия булутларнынѡ кѡалын пердесини март кунешни йыртты. Кѡар токѡтады, бираздан ирип, арыкѡларгѡа акѡа башлады. Сачакѡлардан ку-неш узѡгѡн сюйрю бузлар кѡалдырымларгѡа тюше ве джам киби чинѡильдеп кѡырыла эди-лер. Топракѡ акѡбардакѡ кѡокѡуй эди.

Завод медениет эвинде эглендже акѡшамы тешкилятландырыла. Эркеснинѡ козю афиша-лардаки ири-ири арифлерде. «БААРЬ» яшлар балы...

Биз Аметнен балгѡа энди кечиксек де, о, мени кафеге чеккеledi. Мында бизге таныш яшлар-нынѡ шаматалы компаниясы кейфленмекте эди. Олар бизни озь янларына отурттылар. Зий-чув сѡйленмекте, эп шакѡылдамакѡта эдилер. Амет алты шише пиво сымарлады. Мен бир данесини ичтим де, кеттим.

Клубда адам эр вакѡыттакинден чокѡ эди. Шусы яхшы ки, шеэрчигимиз кучюк, онда яшагѡан эр ким таныш... Юксек таванда бул-люр люстралар — кѡандиллер парылдамакѡта. Оркестр чарльстон чалмакѡта. Мен четке — скемлелер йыгѡыштырылгѡан дивар янына че-кильдим. Кимни оюнгѡа теклиф этейим экен деп тургѡанда, озюмден эреkte бир топ кѡызны абайладым. Олар баарь сыджагѡыны дуйгѡан торгѡайлар тарзында чивильдешмекте, шу шенѡ сеслерден кишининѡ кокюсинде баарь иси уянмакѡта эди.

— Айттым ки, ойнамайым. Анѡлашылды-мы?— сѡзлерини эшиттим аркѡамда. Яш бир кѡыз скемледе отура ве огюндеки абдал яшкѡа ойнамакѡтан ред эте эди. «Токѡта, мен о олян-ны деми кафеде корѡген эдим де гѡалиба?..»

Яш кѡыздан:

— Не-е и-чюн?..— деп сорады да, козьлерини сюзди.— Мен теклиф эткен сонѡ, сен мытлакѡ ойнарсынѡ дейим, алтыным...— зытланып ку-люмсиреди, алтын тишини косьтермек истеп, агѡызынынѡ бир четини ачты, кѡызынынѡ тирсе-гинден тутаджакѡ олды. Кѡыз дераль еринден кѡалкѡты.

— Истемейим, шунынѡ ичюн теклифинѡизни ред этем,— деди яваштан. Сонѡ, яшкѡа баштан-аякѡ козь ташлап, залнынѡ дигер тарафына



Яш саргъушлыкъ аляметинен ачувлы йылмайды ве къызнынъ бийсинмегенине океленип, зал бою пешинден адымлады. «Бу тип энди къызнынъ артындан къалмаз». Мен оларны козьден гъайып этмемек ичюн, ойнагъанлар арасындан ашыкъып, экевининъ пешинден юрдюм. Артындан етип, къызгъа:

— Ойнайыкъмы?— дедим.

О бир сание къадар манъа шубеленип бакъты, сонъра кулюмсиреди. Оюнгъа тюштик. Чарльстоннынъ такты тезлешкен сайын, онынъ юксек мыкъ падворлары эп енгиль такъылдамакъта эдилер. Къыз мулайим козьлерини котерип юзюме назар ташлады, хош кулюмсиреди, инджи тишлерининъ акълыгъындан козьлерим къамашты. Къарылгъач къанатлары киби дюльбер къашлары астындаки зейтюн козьлери юрегинъе нур серпкен тарзында терен маналы корюле эдилер. Къою-кестане тюзлю сачлары наргуз къокъуй, кимерде, янакъларыма тийип кетсе — богъазыма недир къадалгъан киби ола эди.

Музыка юксек саданен токътады. Мен къызга тешекюр айттым ве:

— Эндики оюнны да менимнен иджра этерсинъизми?..— дедим.

О манъа девамлы бакъаракъ, кене йылмайды, индемеди. Оны еринедже озгъараджакъ олып тургъанда кимдир енъимден чекти. Бу — смедаджи Витька эди.

— Амма да къушчыкъ!.. Къайдан илиштирдинъ?

Джевап бермедим. Кетеджек олдым.

— Къаерли шу?— деп меракъланды Витька.

— Бильмейим,— дедим лафны кесмек истеп.

— Консерваторияда окъуса керек... Дейим...

— Ола билир...

Оркестр «Ветерок» чалды. Чевреге бакътым. Баштаки шахс кене къызнынъ янында эди. Къыз индемесе де, о, эллерини штанынынъ джеплерине сокъып нелердир бош-богъазланмакъта, кульмекте эди. Къыз мени абайлап, эски танышы киби, незакетнен кулюмсиреди, манъа догъру адымлады.

— Мени эвге озгъарып оламассынъызмы?

Къулакъларыма инанмадым бу умютсиз севинчтен.

Биз клубдан чыккъанда мен кимнинъдир кескин, сувукъ бакъышыны ис эттим.

Къызнен кете ве сёйленмей эдик. Кокте тегерек ай ялдамакъта. Ёлда буланыкъ сув тыйначыкълары йылтырай, биз оларны экимиз эки тарафтан айланып кече эдик. Узун индже падворчыкълар ташлар устюнде саат киби чыккъылдай. Къызнынъ элинден тутып кетмеге истей, факъат джесарет этип оламай эдим.

— Сизнинъ адынъыз не я?

— Селим. Я сизнинъ?..

— Наиле. Достларым Надя да дейлер. Наиле кульди.— Ана энди таныш олдыкъ.

— Сиз бир ерден кельдинъиз гъалиба?

— Москвадан. Онда окъуй эдим. Мында даа кимсени танымайым.

Козъ къыясындан онъа бакътым. Шимди къара олып корюльген къою мавы костюм аджайип эндамына дюльберлик къошмакъта эди. Бир квартал индемей кеттик.

— Бир ерде чалышасынъызмы, ёкъса, кене окъуйсынъызмы?— деп сорады ниает.

— Артистликке,— дедим шашмалап, амма



сонъ «окъуйджакъ олам» демек истедим, лафым ичимде къалды, о, исе, мени окъуй беледи...

— Театр институтындамы? О-о-о, шай десеңъиз!..

Мен бутюнлей шашырып, «эбет» деп баш салладым ве ерге козь тиктим. Яхшы ки, терек талдаларындан меним санки адджы бибер ышкъалап къызартылгъан ренкли бетим онъа корюльмей эди.

— Сиз энди акъикъий санада ойнадынъызмы?

Не дейджегимни бильмедим.

Энъ эйиси — индемей кеткен олсакъ яхшы олур эди. Ойымда Витьканы сёгем: о манъа бу къызны артистлерден олмалы демедими я?.. Шунъа коре мен де патлаттым яланнны...

Наиле бир къапыны косътерип токъталды.

— Мен мына мында отурам. Тешеккюр... Геджелер хайыр!

— Хайыргъа къаршы! Биз даа корюширмиз, шаймы?

— Бильмейим. Анам, бабам Самаркъандда яшайлар. Ярын оларгъа кетеджегим.

— Сизнен бир даа корюшмек арзум бар, Наиле,— деп, ашыкъып сёйледим мен, онынъ ичери киреяткъанына языкъсынып.

Наиле индемеди. Мени сынагъан киби тесирли назарнен:

— Бильмейим, Селим, аля урюк чечек ачкъаны ёкъ... Бааръ акъшамларынынъ корюшювлерине даа эрте...— деп кульди.

Онынъ бу кулькюси ирмакъ сеси киби эди... Сонъ, башыны эгди. Зейтюн козьлеринен мени девамлы козетип, азбаргъа кирди. Мен онынъ

аякъ такъылдылары эшитильгендже шу ерге турдым.

Сонъра озъ умумий ятакъханемизге догъурулдым ве севимли эзгимни сызгъыра-сызгъыра кеттим. Гедже ельчиги эсти, чезик буджакъымнынъ этеклерини ельпирете башлады. Тар аралыкъта мени дёрт зыпкъын къаршылап алдылар. Шу ан ай булут артына кирген эди. Лякин, мен дёртевининъ арасында анавы саргъуш шахсны таныдым. Манъа яхшыджа тюшти...

### 3

Амет бир тизини скемлеге къойып, столгъа эгильген. О къалемни къагъыт устюнде сакътылыкънен юритип, нелердир сыза, дакъикъа сайын насылдыр схемалар толу китапкъа козь ташлай.

Сонъки кунълерде о анълашылмаз бир алда... Эвель де чокъ лаф севмез эди амма, энди агъыз да ачмай десенъ оладжакъ... Суалинъе джевап бермек бир якъта турсын, санки дудакълары тикильген киби... Къаш тюйгенининъ себебини озю де бильмей, гъалиба... Базы геджелери тешектен атылып тура да ярыкъны якъа, диссертация язгъан киши киби нелердир сызгъалап башлай. Сонъ, шарт ярыкъны сёндире, озюни юкъугъа ура.

Бу акъшам иши яры геджеге сюрди.

— Яхшы чалышмакъ ичюн раатланмакъ да керек,— деп, онынъ озъ сёзлерини озюне хатырлатам.

Амет инат, мырт демей. Эшитмемезликке ура. Мен ястыкъны энъсем тубюне басып,



кокке козь тикем. Мерекеп киби чивит мор-  
лыкъта бузларгъа ошагъан йыртыкъ акъ бу-  
лутлар арасында, хафиф алтын елькен — ай  
долана. Амет къалемини котерип ата да, ярыкъ-  
ны сѣндюре, кроватины пенджерере чеке.  
Яслана, сигарет тютете. Ай онынъ юзюни,  
гуръ къара сачларыны ялдызлай.

— Амет, а Амет...

— Мр...— О сигаретини чеккенде -кучюк  
атешчик юфкъа кягъытчыкъны насыл тезлик-  
нен кемиргенини корем мен.

— Сен не дейсинъ, адам чин инсан олып,  
севмек ве севильмек ичюн насыл олмакъ ке-  
рек?

Амет эп тютюн думанлата, индемей. Мен  
онъа дарылып диваргъа чевирилем, чаршафнен  
башымны орътем.

— Бильмейим,— деп Амет, тюшюндженен.

Бу джевапта мен бир мана сезем.

— Билесинъми не, Селим, бизим карьерге  
яны бир къыз кельди... техник-геолог,— Амет  
бирден денъишкен киби ола, абдырап сига-  
ретини кроватинынъ демирине бастырып сѣн-  
дюре. Сонъ, кене, пенджеренен, къармалап,  
серник къыдыра...

Меним сабырым чыдамай:

— Кельсе не ола?— деп сорайым, чаршаф  
тюбюнден.

— Не ола... Мен ич бир вакъыт ойле къыз  
корьмеген эдим... Якъынларда сагъанакълы  
ягъмур къуйгъаны хатиринъдеми?

— Со-онъ?

Амет экинджи сигаретни якъа.

— Шу куню саба, ягъмурдан сонъ, патлаты-  
джылар къырларны патлатмагъа кельдилер. Ма-

шиналар, адамлар да ана шу участкагъа кеткен  
эдилер. Мен де озъ экскаваторымны шу ерге  
айдадым. Бар техника ве адамлар эпимиз пат-  
латув биткендже хавфсыз турмакъ ичюн дже-  
нюбий котлованнынъ аркъасына сакъландыкъ.  
Гурюльдеше, лятифелер айтыша эдик. Эр  
вакъыт—патлатувлар процессинде олгъаны  
киби орталыкъ тым-тырыш эди, сонъ сирена  
берильди, патлатув башланмады. Не ичюндир  
созылды... Бельким шнурлары сылангъандыр  
беллейим, чюнки, чевре-чет чамур боткъасы.  
Беклеймиз... Сонъ, бирев, джез трубадан чыкъ-  
къан сада киби: «Сакът о-лу-нъыз-э!»— деп  
ойле айкъырды ки, уфукълар текрар-текрар акс  
саданен сеслендилер. Теляш, къыямет къопты...  
Бакъсам — юкъарындан бизим устюмизге къыр  
киби къоджаман, сыланып джибинген топракъ  
ве таш обасы тайып тюшмекте эди... Бойле  
адиселер сыкъ ола тургъан. Зерафшанны бу-  
гъавлагъанлары акълынъдамы?..

— Эбет, бизим яшларны да ёллагъан эди-  
лер де... Амет сесининъ титревик аэнкини  
тынчытмакъ ичюн баягъы сусты. Сигарет чек-  
ти, сонъ девам этти:

— ...Вазнет ойле эди ки, къач саниеден эр  
шей — инсанлар, машиналар эписи омрагъан  
лава астында къалув хавфында эди. Лякин,  
не олды бильмем, чамурташ обасынынъ аре-  
кети токътады — о негедир тирелип къалды...  
Я шу арада сринден къопса деп, титрей эди  
эркимнинъ юреги. Сонъ, эльвида...— Амет  
кульди:— Коргейдинъ сен, бизим аякъкъа кучъ  
берген, бир шейден къоркъмаз шоферлерни...  
Шу вакъыт мен мейданда яш бир къызны эс-  
ледим. Индже, назик белли ёсма... Яны ком-



бинзон кийген. Оны биринджи корювим. Мына, мынав кырлар патлайджакъ тарафкъа карьер бою чапа эди о. Кычырып оны токътатмакъ истедим, амма, тилим кыртлагъыма япышкъан алда эдим. Сонъ, эписи бир эшитмез дедим. Кучюк, атик кыыз исе, бизден эп узакълашмакъта, зюмрют кыйыгъыны кимгедир салламакъта эди. Бизлер — балабан, къуветли эркеклер онынъ пешинден шашып, боюналарымызны созып бакъып турмакъта эдик, Селим.

Амет текрар сусты. Сёнген сигаретини аля чеке эди о.

— Патлатыджылар карьерде чапкъан кызыны корип, аман ишни токътаттылар. Э, патлатув олмады... Сонъундан анъласам — шу кызы яны техничкамыз экен. Ана шундан берли, шахсен озюм адамларнынъ козюне бакъмагъа утанам... Анълайсынъмы сен — эркек кишилер гизленип тургъанда, сени яп-яш кыыз афаттан къуртаргъанына бойсынгъандже, чамур обасы тюбюнде къалгъанынъ яхшы. Амет сигаретини пенджеренден котерип атты, яваш сеснен девам этти: — Энди кимерде оны коре къалсам, ер тюбюне кирген киби олам, о полда яткъан кирли чораплагына ишмар этти: — Озюмни ана шу чул алында сезем...

— Шаа-й. Пек дюльберми?..

Амет кене пенджеренден серник къармалады. Мен оны анъладым.

— Бир къармакъ ташлап бакъмайсынъмы? — дедим мен.

— Эх, сени, артист...

— Я не олды?..

— Бошбогъазланасынъ. Айды, юкъла. Тезден хоразлар танъ ачар.

Козълеримни юмам. Лякин, энди юкълап олурыммы. Авлакъта копеклер авлаша. Пенджерере урюк терегининъ пытакълары шыкълана. Бугунъ онынъ япракълары хош эзгинен шыпырдайлар. Саат къач экен? Не ердедир ильки хораз отти. Бири-бирине хабер берген киби сеслендилер. Урюк тереги къайнакъ сют киби ап-акъ. Чечекли даллары гуя одамызгъа кирмек истейлер...

Тёшектен атылып турдым, ялан аякъ, пенджерере якълаштым. Чыкълы чечеклерге элимни тийдиргенимнен юзюме бааръ, аят, севги серинлиги тёкти чечеклер...

Бу ал эр сменадаки киби озъ вакъытында — саниеси-саниесинен олды. Чулны соляркагъа батырдым, прибор-алетлерни тез-тез сюрте башладым. Ашыкъа эдим. Чюнки, бугунъ акъшам медениет эвинде бизим энъ айтувлы ишчилерге урьмет байракълары бериледжек эди. Тантаналы кысымдан сонъра биз — завод актёрлары — пьеса къояджакъмыз. Сонъра — оюнлар. Я баш роллерни мен иджра этем де. Кызлар четтен-буджакътан кызы бакъа, «баш рольни ойнагъан мына шу йигит», дейлер де... Мен эгилеп эсас приборны сюртеяткъанда аркъамны недир пиширди бирден... Йылан чакъкъан тарзында къангъыдым ве манъа бу шакъаны япкъанны энъ фена сёгюшнен резилемек истедим. Кунъде ятып пишкен ялпакъ, иридже чакъыл тенимден тайгъалап тюшти. Алдымда тозлу, майлы комбинзонлы бир кызы



турмакѣта эди. Ельден кыызаргъан дудакъларында кульки аляметлери сездим.

— Санѣа не керек?— дедим онѣайтсыз алда.

— Мераба, артист! Танымайсыньмы?— деди кыыз.

Шаштым. Мийим бузлады, тилим тутылды. Къаршымда Наиле тура эди. Шу ан мен севиндимми, я къоркъундыммы, аля анѣлап оламайым.

Зорнен:

— Сиз мындасыньмы?— дедим тек.

— Эбет. Эм узакѣта дегилим — карьерде... Сизни къоркъуттым гѣалиба?..

— Ёкъ, ёкъ...

— Икметли машинанѣызынь гурюльтисинден мени эшитмессинѣиз белледим. Шакѣа ичюн афу этинѣиз, Селим,— деди Наиле.

Шу арада сменаджым Витька келип кирди. Наиленен тышары чыкътыкъ.

— Театр институтынынъ студентлери цемент заводында амелият кече, э?— демесинми кене де.

Агѣыз ачмадым. Эшитмеген олдым. Э, мен бу суальни ондан беклесем де, джевабыны тапалмадым.

— Кечкен базар акѣшамы комедиянѣызынь корѣдум.

— О учѣ пердели драма эди.

— Шаймы?— Кыыз оттирип кульки.— Мен комедия белледим.

— Бегендинѣизми?

— Ачыгѣыны айттайыммы?

— Эльбетте.

— Пек бегенмедим. Сиз севимлинѣизни къучакѣлап, залгѣа бакѣып, эмекте ве омюрде мен

бахытлым деп кѣычыргѣанда гѣает аджыныкѣлы, кулькиюнчили корюле эдинѣиз.

Наиленинѣ пѣесаны анѣламагѣаны ичюн мен пек раатсызландым. О кульки.

— Ана, корѣдюнѣизми, озѣ фикиримни айтмагѣаным яхшы эди. Элем эттинѣиз. Сиз не ерде чалышкѣанынѣызынь не ичюн гизлейсинѣиз? Олмалы ки, омюрде насыл роль ойнайджагѣынѣызынь даа бильмесснѣиз керек.

Омузларымны кѣыстым.

— Кѣач яшындасынѣыз?

— Он еди.

— Сизден учѣ яш буюк экеним. Демек, акѣылбалыкѣлыгѣым арткѣач...

Душкѣадже берабер кельдик, сонѣ, о сагѣгѣа, мен солгѣа юриш эттик. Бу арада мен токъталдым:

— Манѣа сизнен лаф этмек керек, эди Наиле,— дедим.

— Шимдичикми?..

— Айды, акѣшам корюшейик.

О токътап, манѣа дикѣкѣатнен бакѣты.

— Инат экенсинѣиз... Яхшы. Акѣшам, клубда. Келишеми?..

Юзю енгильден йылмайды. Разы олып баш салладым. Наиле кирпичклери тюбюнден бир даа шад назар быракѣты.

#### 4

Урюк береги акѣ-гульгюли антер кийген, безенген келинни анѣдыра эди. Пенджеремиз дагѣ балы къокѣугѣан чечек япракѣларынен толу. Пенджеренен узанып гурѣ далчыкѣлардан бир топ букет узѣдум. Бельки емиш береги-



Мен бир кѳучакъ чечекнен залгѳа киргенде тантаналы кѳысым битмек узре эди. Кенѳ санада кѳызыл ортюли стол артында бизим илери адамлар: экскаваторджылар, шоферлер отура эдилер. Амет де онда эди. О киречташы янѳы усулны тюшюнип чыкѳаргѳан, ишни эки кере тезлештирген эди. Геджелернен озъ чертѳжлары устюнде яткѳаны аля хатиримде.

Кимдир енгильден омузымны тутты. Чевирильдим: Наиле. Акъгульгули антерини кийип кельген бу акъшам. О шимди даа дюльбер эди. Кунештен пек янгъанындан экенми бу?..

О бир далчыкыны озюне чекти де, кьокь-  
лады.

— Риджа этем! Буны сизге кетирдим... Эписини. Бутюн букетни...

О санагъа бакъты ве раатсызланып:

52

— Ой, Селим, афу эт,— деди Наиле ве адамлар арасына къарышып кетти. Мен пешине догъурылдым. Кимдир енъимден чекти. Бу, даима серт бакъышлы Карл Павлович эди.

Мен кылабалыкы ичинден чыктып, кийин-мек ичюн кеттим. Кёр киби адамларга, скем-лелерге уруна эдим. Чевирильдим. Наиле насыл буюк кыуванч ве бахытнен Аметке якъындашканыны эследим. О букетни Аметке узатты. Меним букетимни!.. Аджеба, Амет пендже-ремиз алдындаки терек онын ичюн чечек ачканыны ич беклегенми, акъылына биле кетиргенми экен?!

Не вакъыт сен меним ичюн де акъ-гульгюли антеринъни, баарь булутларына бенъзеген зинетинъни киерсинъ, урюк тереги?..

۹۔ یلم۔ آئے۔ بدیم از توں خانوچہ۔ آفتاب  
کبریا ہمارے سہ لڑے اور سولہوں ہیفتا۔ فاقہ  
آئے۔ بدیم ~~آئے~~ آدھلا۔ نا پیلہ دہ لڑے  
جندی سے دہ لڑے۔ ان سوں نا پیلہ آئے  
قالا۔ بدیم اٹھ سہری۔ پیلہ پہ لڑے  
ارسال۔



**Т**озлу, чакъыл тѣшельген кышлакъ ёлу узакъларгъа кете ве памукъ тарлаларынен кѳурашкъан багъ-багъчалар ичинде гъайып ола. Ёл бою, чанталарыны саллап, учь огълан адымлай. Ташларны шытырдатып, футбол киби тепелер. Олар якъынлашкъанда, ёл четинде гурь оськен дут тереклериндеки торгъайлар суса, кечип кеткен сонъ исе — кене пытакътан пытакъкъа уча, чивильдеше эдилер.

— Уф,— деди Салим такъиесини чыкъарып.

— Даа узакъ,— деп иляве этти Решид. Бойле юрсек биз акъшамгъа да етишип барамамыз.

— Мен болдырдым, достлар, келинъ азчыкъ раатланайыкъ,— деди Салим.

Олар дут терегининъ салкъынына кечип, арыкъ бойында, ешилъ отчыкълар устюне отурдылар. Салим чантасындан бир пите чыкъарып, учьке больди, балалар чайнай башладылар.

Копчеклерини чыйкъылдатып, араба кечти.

— Абибулла агъа, бизни де алтынджы бригадагъа алып кетсенъиз,— деп багъырышты балалар, араба артындан чапып. Арабаджы атынъ тельбевини чекти. Балалар юксек копчеклерге тырмашып, арабагъа миндилер.

— Къана, таксини къаергедже айдайыкъ?— деди арабаджы ёлджуларгъа чевирилип.

— Алтынджы бригадагъа!

— Алтынджы? О къадар узакъта не къыдырасынъыз я?

— Алтынджы бригадада Суннат ака деген адам яшай. О Берлингедже баргъан. Гъалебе куню биз дженкчилернен корюшюв кечиреджекмиз. Бу меселени анълатмагъа кетемиз.

— Сизге Берлингедже баргъан дженкчилер керекми?— деди арабаджы, кулип.

— Бизге эпси бир. Лякин, ким олса да, дженк акткъында яхшы икяе этмеге бильмели.

Ат, узун ялыныны силькитип, тез-тез кете эди. Араба таш чакъыллар устюнде секриклей, гъыджылдай, лафкъа кедер эте эди. Бир къач дакъкъа сусып отурдылар. Сонъ арабаджы:

— Мен шаир дегилим, дюльбер лаф этмеге бильмейим,— деди. Кунъ бою субетдешим атымдыр. Сёйленсенъ де эр шейни анълай.

Бираз сускъан сонъ, девам этти:

— Мен, сизнинъ яшынъыздаки огъланчыкънынъ дженк маалинде башындан кечиргенлерини икяе этмек истейим. О, эбет, фашистлернинъ ювасынадже, шу Берлингедже баргъаны ёкъ... Чюнки о заман юн бир, он эки яшларында эди. Душмангъа къаршы автомат, я да пулёметдан атеш де сачкъаны ёкъ. Бунынъ ичюн силасы да ёкъ, кучю де ёкъ эди. Лякин, о огъланчыкъ чин пионер эди.

Балалар, яхшыджа ерлешип, меракълы икяе динълемеге азырландылар.

— О огъланчыкъ кичкене, Айсерез деген койчикте яшай эди,— девам этти арабаджы.— Вадиде кичкене, копюктен даима бем-беяз тюзлю олып озенчик акъа эди. Адамлар эвлерини таш устюнде кѳура, ашада, вадиде исе, берекетли топракъта багъ-багъчалар осьтюре эдилер. Шойле бир аджайип манзараны тасавур этинъ: эр ер таш, чакъыл, оларнынъ ортасында, гуль



киби койчик... Эр баарь байырлар ешере, гул-  
лернен төшеле эдилер. Бу маальде кыыз ве огъ-  
ланчыкъларгъа дагъгъа чыккып кетмек буюк  
бахт эди. Огълан балалар сыгъыр, эчки ве кьо-  
зуларны отлата, кыызлар исе, гуль джыя ве гуль  
таджы ясап, аналарындан эшиткен дюльбер  
йырларыны йырлай эдилер. Огъланлар дженк  
оюныны ойнай, къаяларгъа тырмаша, къобалар-  
гъа сакълана эдилер...

Арабаджы джебинден кисесини чыкърды,  
сигар ясады, кескин тютюнни арды-артындан  
бир-эки тартты ве сонъ девам этти:

— Куньлернинъ биринде кой кокюнде дженк  
гудюрдиси кьопты. Етишкен осьмюрлер орду-  
гъа кеттилер. Силя тутмагъа ярагъанлар исе  
дагъгъа котерильдилер. Гедже-куньдюз ер ве  
кокни сарсытып душман кельгенде, койде тек  
къарт-къурт ве бала-чагъа кълалгъан эди. Агъыр  
куньлер кельди, атта кунеш де кьап-къара ко-  
рюне эди. Балалар энди дагъгъа къачмай, ой-  
намай эдилер. Чюнки, энди дженк оюн дегиль  
де, акъикъат эди. Узун кыш акъшамлары ким-  
лернинъдир аягъы астында къар гычырдай,  
сонъ бу адамлар чувалларгъа отъмек ве пенир  
юкленип, кене дагъда гъайып ола эдилер.

О сене къарлы кыш эрте кельди. Юксек  
къар дагъ ёлларыны къапатты, къаялар уджын-  
да ель увулдады. Фашистлер партизанларгъа  
къаршы тинтюрни вакътынджа токътаттылар.  
Лякин, партизанлар да койге ничюндир келип  
оламайлар...

Куньлернинъ биринде Зейнеп къартыйчик  
къарт чобан Мустафанынъ эвине кельди. Козь-  
яшларыны скюрте-скюрте:

— Сен бутюн омюринъни шу дагълар ичин-

де кечирдинъ, шайтан бильмеген сокъакъларны  
сен билесинъ,— деди.— Партизанларгъа барсанъ  
да, меним огъланчыкъларым Аметнен, Селямет-  
нинъ сагъ-эсен экенлерини бильсенъ.

— Э, къартый, дагъда юрип олсам отурып  
эдимми мен мында?— деп джевапланды тап-  
чан устюнде яткъан Мустафа акъай.

— Фашистлер тезден къой ве эчкилеримиз-  
ни тартып аладжакъларыны айттылар. Десе  
энди бир баш мал да туттырмайджакълар? Ба-  
ла-чагъа сютсиз кълалгъаны-кълалгъан... О гъа-  
риплер де анда ач-чыплакъ аллары насылдыр  
экен...— Зейнеп апте пештималыны козьлерине  
басты.

— Айванларны керчектен аладжакъ экен-  
лерми?

Къартый агълавуны токътатай баш саллады.

— Абибулла!— деп чагъырды къартбабай  
торуныны.— Оджакъ устюнде асылы чызмала-  
рымны кетирчи, балам, къуругъандыр энди  
бельким...

— Сизге юрмек мумкюн дегиль де, я, къарт-  
баба!— деди торуны чызмаларны котерип ки-  
рип.

— Не япайым, балам, муим ишим бар...

Къарт башкъа ич бир шей айтмай кийинди,  
чыккып кетти. О къайткъанда къаранлыкъ  
тюшкен эди. Акъшамлыкъ сувда пиширилген  
къартоп сувып башлагъан эди. Къартбабай тю-  
шонджели, кедерли эди. Азачыкъ къапынып,  
четке чекильди. Абибулланынъ анасы софра  
джыйыштырып башлады. Къартбабай элини  
торунынынъ омузына къойды.

— Санъа бир шей айтмакъ истейим,— деди  
о Абибулланынъ козюне дикъкъатнен бакъып.—



Ананъ да эшитсин. Джемаат санъа муим бир вазифе юкледі...

— Насыл вазифе экен о я?— деди четтен анасы.

— Адамнынъ сѣюни больме, отурда динъле, деди къартбабай.— Бу ишни мен озюм япмагъа борджлу эдим. Дагъны мен къадар кимсе бильмей. Лякин, бу аякълар бармы, бу аякълар!.. Абибулла меннен чокъ кезгендир, чокъ сокъакъларны биле, шаймы?

Къарт торунына суаль назары ташлады.

— Э, билем, къартбаба,— башыны салады Абибулла.

— Бугунъ гедже койдешлеримиз азбарымызгъа къой ве эчкилерини айдап келеджеклер. Танъ маалинде сен оларны «Йырагъан дереге» айдап кетеджексинъ. Беджерирсинъми?

— Беджеририм.

— Баба! Сен не, баланы эляк этежек оласынъмы шу?— деди анасы агълап.

— Баламы, акъаймы, ким экенини ярын анъларыкъ,— деди къартбабай, къызына бакъ-мамагъа тырышып.— Айванларны артыкъ койде къалдырмакъ хавфлы... Ярын олмаса о бирси кунъ тартып алырлар.

— Дагъдан кечильмез шимди!..

— Узакъ кетме,— деди къартбабай къызыны динълемей.— Дерегедже айдасанъ етер. Акъшамгъа эвде олмагъа борджлусынъ.

— Яхшы.

\* \* \*

Абибулланынъ эви койнинъ четинде ерлешкен эди. Танъгъа якъын къартбабай къораны ачты. Абибулла сюрюни дагъгъа тараф айда-

ды. Къарбабасы чешит кенъешлер берип бираз топаллап озгъарды, сонъ, ёл ичинде токътап, артындан бакъып къалды. Койден баягъы узакълашкъан сонъ, Абибулла къойларны дагъгъа бурды.

Кок агъарып башлагъанда, мал сюрюси кучюк дереден таракъкъа бенъзеген къаяларнынъ о бир тарафына кечкен эди. Айванлар ач олды ве магърашып башладылар. Лякин, бу энди хавфлы дегиль эди. Абибулла букюк бир таш устюне чёкти, къойнындан бир баш согъаннен отъмек чыкъарып, бираз къапынды. Энди энъ эсас ёл къалды — «Йырагъан дере». Уйле маалинедже онъа етип барса, акъшамлыкъ эвге партизанлар къаршылап алырлар. Бем-безд къар устюнде сюрюни тёпеликтен коръмей олурмы?

— Айда!— багъырды Абибулла ве таягъыны ойнатып, сюрюни айдады. Къой ве эчкилер, къурсагъынадже къартгъа батып, огге ынтыла эдилер. Абибулланынъ чарыкълары ичине къар толды, ирип, бузлай башлады. Сувукъ, адджы ель уфюре эди. Сол къолда — тим-тик, къара къая. Онынъ уджы булутлар арасында гъайып ола. Асырлар бою асыл олгъан тар сокъачыкъ шу къаягъа япышкъан, ашада исе — учурым. Аджеба, къарнен тёшельген бу сокъакъ хавфсызмы экен? Я барып да эшильсе?

Абибулла кокке бакъты, сарылтым арадетсиз кунеш къаялар артына гизленмеге азыр тура. Къой-эчкилер бир-бирлерине башларыны къойып, ельнинъ увылдысына динълелер... Партизанлар кельмеди. Эгер Абибулла къартбабасы айткъаны киби сюрюни ташлап къайтса, ким биле оларнынъ алы не оладжакъ?! Борилер ашармы, ачлыкъ ве сувукътан арам олерлер-



ми?! Ойле экен, гъарип айванларны койден айдагъандан не файда?!

— Э-э-эй!— деп багъырды Абибулла.

— Э-э-эй!— деп джевапланды седа.

«Не исе, кене огге кетмек керек, эрте-кеч партизанлар илле раст келирлер»,— деди Абибулла озъ-озюне ве сюрюдеки ёлбаш эчкини айдады. Эчки юрмейджек олды, лякин, бир-эки таякъ ашагъан сонъ, алдкъа ташланды. Сюрю онынъ артындан юрди...

Башы айланмамасы ичюн, Абибулла ашагъы, учурымгъа бакъмамагъа тырыша эди. Къая исе сюрю ве огъланчыкъны итеп тюшюреджек киби эп кокюсюни кере эди. Къаянынъ артына бурулмагъа бир-къач адым къалгъанда Абибулланынъ аягъы астындаки таш еринден кочти ве... Абибулла абынды. О, тырнакъларынен бузлу къаянынъ кокюне япышты. Къой ве эчкилер урькюп, бири-биринен итеклештилер. Абибулла зорнен аякъкъа турды ве юзюнен мермер къаягъа таянды. Сюрю тар сокъакъта уюлишип тура эди.

— Айда, айда!— деп Абибулла таягъыны саллады, лякин, ушюген элинден таягъы сыптырылды, ашагъы учып кетти. Сюрю еринден къыбырдамады. Аксине, арткъа къачаджакъкъа ошай эди. Абибулла башындан къалпагъыны чыкъарып, къойларны онынънен айдап башлады. Ёлбаш эчки сакъалыны къыбырдатып кльки адымыны атты. Сюрю аракетке кельди.

Яйлагъа чыкътылар. Сюрю кене токътады. Абибулла не къадар тырышса да, сюрю еринден къыбырдамады. «Десе къашкъырлар?»— деп тюшюнди Абибулла, къоркъунен. Лякин, шу ан ёлбаш эчки арткъа чевирильди, бир-эки

секирип, чападжакъ олды, лякин, учурым устюнден беяз халат кийген адамлар котерильдилер.

— Токъта! Сен кимсинъ?— деген давуш янъгъырады. Беяз халатлы адамларнынъ бойнунда автоматлары, бель къушакъларында гранатлары асувлы эди — партизанлар... Абибулла козьяшларыны токътатып оламады... Партизанлар оны опладылар, сыджакъ тонгъа сардылар ве ашаттылар...

— Сагъ ол, къардашым,— деди партизанлар группасынынъ командири.— Отрядымызгъа буюк бир бахшыш кетирдинъ. Анавы учурымгъа атылгъан өчкинъе языкъ амма, биз оны да тапып чыкъарырыкъ. Кой халкъына тешекюримизни бильдир ве чокъ селямлар айт...

Эки партизан Абибулланы гедже озгъардылар. Саба маалинде Абибулла пенджересини къакъты. Юкъусыз отургъан ананен къартбаба чапып къапыны ачтылар...

Шу сёзлернен арабаджы икяесини битирди. Араба тар ве тозлу къышлакъ сокъакъны бойлап кете эди.

— О огълан шимди къаерде я?— деп сорады Салим.

— О огълан шимди сизнинъ къышлагъынынъызда яшай,— деди кулип арабаджы.

Балалар тюшюнджели бир-бирлерине бакътылар.

— Ким о?— деп сорады кене Салим.

Абибулла агъа, къамчысыны силькитип, атыны ашыкътырды ве индемеди. Олар Суннат агъанынъ эвине якъынлаша эдилер.

Абибулла къайткъан кимни сорады  
Салим: «О огълан шимди сизнинъ къышлагъынынъызда яшай»  
Балалар тюшюнджели бир-бирлерине бакътылар



**М**ердан элиндеки китапны япып, диванда тазе газеталарны козьден кечирген бабасына бакъты.

— Баба,— деп башлады Мердан,— сен дженкте иштирак эттим, дейсинъ. Я ничюн сенинъ акъкъынъда ич бир китапта язмайлар? Сенинъ де Ленин орденинъ бар да! Оджапчемиз, Ленин ордени— энъ юксек мукафаттыр, дей.

Бабасы башыны котерди. Огълу тикилип онынъ козьлерине бакъмакъта ве джевап беклемекте эди.

— Мен дженк акъкъында язылгъан пек чокъ китап окъудым,— деп девам этти Мердан.— Партизанлар акъкъында да. Лякин, ич биринде сенинъ акъкъынъда бир сёз биле ёкъ...

Бабасы терен кокюс кечирип, пенджереге бакъты, сельби тереклерине козь тикти.

— Дженкте пек чокъ адамлар Ленин ордени алды,— деди агъыр давушнен.— Эр кес акъкъында язмакънынъ чареси ёкътыр даа, балам...

— Танышларынъ акъкъында да ёкъмы?

Бабасы, «къайдан билейим, бармы-ёкъмы?...»— деген манада омузларыны кыысты.

— Баба, Ленин орденини насыл алгъанынъны икяе этип берсе я!— деди Мердан.

Бекир акъай козьлюгини чыкъарып, манълайыны сильди, терен тюшюнджеге далды. Мердан бабасына якъынджа отурып, онынъ агъыр, ма-

шина ягъы къокъулы элини алды. Бабасы баягъы вакъыт козьлерини юмып отурды, сонъра яваштан:

— Ойле олса, динъле огълум,— деди...

1942 сенесининъ экинджи ярысы кете эди. Совет ордусы ярым ададан Таманъ шеэринче чекиле эди. Душман бар кучюнен кызыл аскерлерни богъаздан кечирмемеге тырыша эди.

Сержант Бекир Сулейманов парчалангъан броневик артында юзюкююн ята эди. Къамачавда къалув телюкеси акъкъында о бир къач сание тюшюнди, сонъра, кене туман къаплап алгъан, патта-сатта колеткелер пейда олгъан мейданлыкъкъа козь тикти. Бекир автоматындан узун къуршун сырасы ягъдыргъанынен, колеткилер гъайып ола эдилер. Бекирнинъ тёпесинден снарядлар, кийик бир сес чыкъарып, учып кече, барып богъазгъа тюше эдилер. Катерлер кырмыскъа киби тырышчанлыкънен о бир ялыгъа тараф ынтыла эдилер.

Сол тарафтан немсе танкларынынъ гъыджырдысы эшитильди. «Бир адым биле арткъа чекильмейджекмиз. Сонъки нефесимизгедже шу топракъны къорчалайджакъмыз»,— деп кычыра къарыкъ сеснен командир. Онъа кимсе джевап бермей. Чекильмейджеклерини аскерлер озьлери де билелер. Ялыда даа пек чокъ яралы катерге чыкъмакъ небетини беклей.

Танклар эп якъынлашалар. Аскерлер ерге сыкъылып яталар. Кескин ташлар оларнынъ беденине биз киби санчылалар.

Бекир къушагъына багълы гранатаны чыкъа-



рып азырлады. Шу вакытта онынъ янында снаряд патлады. Кокке атеш ве топракъ савурылды, аскерлернинъ устюне олюм олып тѣкюльди.

... Бекир бир сание эсини джойгъан киби дуйды. Юмрукъларыны сыкъып, огден келейткъан танккъа къаршы атылмагъа ынтылды, амма шу арада кимнинъдир кучлю ве назик эллери елькесинден тутып, ерине яткъызды. Бекир бир къач вакыттан сонъ эмширенинъ муляйим сесини эшитти, сыджакъкъанлы юзюне бакъты. Сонъ, азачыкъ бурулды, ода ичине тизильген кроватьларны корьди.

— Эеджанланманъ, сиз госпитальдесинъиз,— деди эмшире.— Пятигорск шеэрининъ госпиталинде.

Госпиталь шеэр дживарларында ерлешкен. Ачыкъ пенджерелерден къарлы къалпакъларыны даа быракъмагъан къаяларнынъ сюйрю уджлары корюнуп тура. Яралылар бу хош манзарагъа авесликнен козь тике, ешилликлер ве топракъ къокъусы оларны саргъушлата эди. Фронт гудюрдиси шеэрге кунъ сайын якъынлаша. Бекирге татлы хаялларгъа далмагъа кедер эте.

Бекир аякъ устюнде турмагъа меджалы олгъаныны сезгенинен, топаллай-топаллай, кроватьларны тутып, пенджере къаршысына кельди. Тышарыгъа козь ташлагъанынен айретнен къатып къалды: къаршыдаки Машук къаясындан онынъ козьлерине Ленин тикилип бакъып тура эди. Бекир козьлерини сильди. Екъ, бу тюш дегиль. Къаядан Ленин бакъып тура. Къадирли козьлер, ачыкъ манълай... Бекир, янашасына къомшу аскер келип токътагъаныны дуймай къалды.

— Десе явузлар мында да келип чыкъаджакълар?

Бекир сескенип онъа тараф чеврильди:

— Екъ! Олар мында келялмазлар!

Аскер пенджере янында турды да, ресимге ишарет этип:

— Бу ресимнинъ тарихыны билесинъми?— деп сорады.

Бекир башыны саллады, сонъ кисесини чыкъарып, сигар ясады.

— Ойле олса, динъле. Мен санъа айтайым,— деди аскер.— 1925 сенеси Пятигорскте казак ве кавказ къадын-къызларынынъ Биринджи съезди топлангъан эди. Белли шей, шорбаджылар бир чокъ белли адамларны-языджы, шаир, артист ве рессамларны мусафирликке чагъыргъанлар. Шу адамларнынъ арасында Николай Шуклин деген рессам да бар экен. Онда эшиткен шейлеринден гъурурлангъан Шуклин съездге мисли корюльмеген бир портрет такъдим этмеге сѣз берген. Эбет, онынъ сѣзлерини эльчырпмаларынен къаршылап алгъанлар, лякин, эксериси онынъ сѣзлерине инанмагъан. Амма Шуклин экинджи куню бутюн кереклерини топлап, бир къач ярдымджысынен дагъ тарафкъа ёл ала. Чокъ сайлаштыргъан сонъ, бир къаяны бегене, онынъ уджунда оськен терекке сыджым багълайлар. Сыджымнынъ бир уджунен рессам озюни багълап, къаянынъ тик дивары бою ашагъы эне. Рессам къаянынъ ортасында — ерден дѣрт юз метр юксекликте ресим япмагъа башлай.

Аскер бираз токъталып, ресимге тикильди, сонъра:

— Тютюнинъден берчи, бир яхшы къокъуй,— деди.



Бекир киссини узатты:

— Якъ, онынъ дамы да къокъусы кибидир,— деди.— Кери чекильгенимизде, коюмизден кечмеге хысмет олды. Сагълыкълашкъанда бабам бир торба алып чыкъкъан эди. Ана топрагъымда оськен тютюн бу, онынъ ичюн бу къадар лезетлидир. Буюр, къардашым.

Аскер сигарыны якъкъанынен оксюрип башлады, козюнде пейда олгъан яш тамчыларыны сюртип, икяесини девам этти:

— Иште, съезд озъ ишини битиреджек куню Шуклин кене сёзге чыкъа. «Достлар,— дей о,— пенджереге бакъсанъыз, сёзюмнинъ астындан чыкъкъанымны корерсинъиз. Ильичнинъ шу портретини сизинъ съездге такъдим этем. Ресим кичкене экен деп тюшюнменъиз, узакътан шойле корюне, акъикъатта исе онынъ коlemi он секиз квадрат метрдир!..»

Узакътан эп топ гудюрдиси эшитиле эди. Госпитальнинъ диварлары силькинип-силькинип ала эдилер.

— Ёкъ, фашистлерни мында йбермезлер,— деди Бекир тюшюнджели давушнен...

Бир къач кунъ кечти. Фронт гудюрдиси эп якъынлаша эди. Яры гедже маалинде палатагъа юзи бем-безд агъаргъан эмшире чапып кирди. Аякъ устюнде турмагъа къувети еткенлерни тышары чыкъмагъа давет этти. Эмширелер носилкаларнен агъыр яралыларны ташый эдилер. Азбарда бир къач машина моторыны чалыштырып тура эди. Госпитальнинъ баш экими, немселернинъ бир группасы шеэрге киргенлерини, госпитальнинъ аджеле эвакуация япыладжагъыны айтты.

Эм керчектен, шеэр тарафтан автомат тасыр-

дысы, гранаталарнынъ патлавы эшитиле эди. Бекир экимге якъынлашты.

— Полковник аркъадаш,— деди о,— бизим чокъумызнынъ сила алып немселерге къаршы чыкъмагъа кучюмиз бар. Бизге сила беринъиз.

— Берирмиз,— деди полковник,— силаланып колоннаны озгъарырсынъыз.

Машиналар чыракъларыны якъмайып, яваштан дагъ ёлуны бойлап кете эдилер. Фашистлернинъ танклары апансыздан пейда олдылар. Олар огдеки машиналаргъа чапкъылдылар. Сынаяткъан агъачларнынъ тасырдысы, яралыларнынъ инълеви, къуршун давушлары — эписи бир ерге къошулды. Бекир, янына авдарылгъан машинадан зорнен сюйрелип чыкъты. Янаяткъан машиналарнынъ ярыгъында дагъ тарафкъа чекилеяткъан аскерлерни коръди. Бекир буюк бир ачувнен танкларгъа къаршы бир къач небет къуршун ёлады, сонъра достлары артындан чапты.

Аскерлер мейданлыккъа чыкъкъанда, къаялар артындан, къангъа боялгъан киби, къыпкъырмызы кунеш корюнди. Аскерлер ерлеринде токътап къалдылар. Къаршыдаки къаядан Ленин бакъып тура эди.

— Немселер келе! — деди кимдир. Эр кес ерге ятты. Фашистлер бир къамбурлашкъан къырыннынъ устюнде, узун сырагъа тизилип, бир-бирлери артындан Лениннинъ ресими оюлгъан къая тарафкъа кете эдилер. Аскерлер бир сёз айтмайып оларгъа къаршы бурулдылар.

Немселер къаяны бутюн кунъ штурм яптылар. Бекир, патрон икътисад этмек ичюн, ашагъы таш юварлатмакъ къарарына кельди. Баягъы фашист таш астында къалып дюньясынен сагъ-



лыкѣлашты. Амма кѣяны кѣорчалайыджылар да эп аксиле эдилер. Кѣаранлыкѣ тюшип, немселер атешни токътаткѣан маальде, дѣрт солдат кѣалгѣан эди. Кѣаранлыкѣ кѣяны да, аскерлерни де сакѣлады. Бекир одун топлап, кѣая янында буюк атеш якѣмакѣны теклиф этти.

Атеш ярыгѣы Лениннинѣ портретини айдынлатты. Лениннинѣ ресимини бутюн шеэр ве онынѣ дживарларындаки кой эалиси коре эди.

Запт этильген шеэр устюнде Лениннинѣ портрети парылдагѣаны фашистлернинѣ зытына тийди. Олар топ ве пулемѣтлардан атеш ягѣдырып башладылар. Кѣуршун ве снарядлар кѣаягѣа урула, джансызланып ерге тюше эдилер. Амма портретке зиян кетирип оламай эдилер.

Кѣая янындаки атеш сабагѣадже янып чыкѣты. Онынѣ ярыгѣыны узакѣ дагѣдаки партизанлар да корѣдюлер.

Танѣ аткѣанынен немселер кене штурмгѣа башладылар. Кѣая кѣорчалайыджыларнынѣ патронлары битти, амма Бекир:

— Бир адым биле чекильмейджекмиз, — деди. — Ленин бизге бакѣып тура.

Уруш ярым кунѣ даа девам этти. Бекир бир озю кѣалды. Немселер буны бильселер де, огге буюк сакѣтлыкѣ ве кѣоркѣунен джылыша эдилер.

— Келинѣ, йыртыджылар, келинѣ... — дей Бекир тозгѣа ве кѣангѣа булангѣан янакѣларыны силип. Сонѣра автоматыны котерип атып, белине асувлы кѣамасыны чыкѣара...

Шу ан фашистлернинѣ устюне атеш бораны авдарылды. Чевредеки кѣаяларнынѣ устюнден пулемѣт атыла эди. Бекир партизанлар ярдымгѣа етишип кельгенини анѣлады.

Бир кѣач кунѣден Пятигорскни совет ордусы азат этти. Кѣызыл аскерлерни енѣильмеген Ленин сыджакѣ тебессюмнен кѣаршылап алды...

...Икѣясини битирип, Бекир агѣа терен кокуюс кечирди. Мердан узакѣ вакѣыт сусып отурды. Сонѣ:

— О портрет аля даа бармы? — деп сорады.

— Бар. Энди онѣа Ленин кѣаясы дейлер. Онынѣ янында талебелерни пионерге, пионерлерни исе комсомолгѣа кѣабул этелер.

— Мен оны корѣмек истейим.

— Корерсинѣ, огѣлум, корерсинѣ.

بیر کۋچ کۋندەن پاتیگورسکنی سویت اوردوسو  
آزاد ائتتی. کۋیسیل اسکرلرنی اینیلمەگەن  
لنین سیدجاک تەبەسسۈمنەن کۋارشیلاپ آلدی...  
...یک‌جاسینی بیتیریب، بکیر آغا تەرەن کوکۋوس  
کەچیردی. مەردان ۇزاک واک‌یت سۈسۈپ اوتۇردی.  
سون: —  
— «О портрет аля даа бармы?» — деп сорады.  
— Бар. Энди онѣа Ленин кѣаясы дейлер.  
Онынѣ янында талебелерни пионерге, пионер-  
лерни исе комсомолгѣа кѣабул этелер.  
— Мен оны корѣмек истейим.  
— Корерсинѣ, огѣлум, корерсинѣ.



**А**йше уфакъ бир кыызчыктыр. Лякин, яшы бир элиндеки пармакларнен бир сайыда олгъаныны пек яхшы биле.

Оларнынъ эви демир ёл янындаки къайсы тереклерининъ тюбиндедир. Бутюн кунъ ёлдан ешилъ, къаверенкли, сары поездлар вызылдап кече. Айше копчек тасырдыларыны эшиттими, аллы-гулли лялелернен ортюли тёпечикнинъ устуне чапып чыкъа да, ёлджуларгъа элини саллай. Эй-й, сырасы келип, поездгъа минсе экен! Ич олмадым бир керечик вагоннынъ пенджересинден эвлерине, эль саллап къалгъан ана-бабасына куле-куле бакъар эди. Оны корьген копечиги Кокай да ешилъ вагон артындан чапкъалап шенъ давушынен афырар эди. Айше Кокайнен чокътан достлашты. Анасынен бабасы станциягъа ишке кеткенде о къартанасы ве озюнинъ итаатлы копегинен къала. Онынънен сакъланмакъ ойнай, сонъ багъчагъа бекчилик яптырта.

Айше кунъ бою чокъ ишлер япып етиштире. Багъчадан от-олен джыйып, сепетине къоя. Оларнынъ эчкилери яш шорбаджысынынъ кетирген оленлерини пек севе. Акъшам исе озюнинъ лезетли сютюни бере. Къартанасы онынънен торуныны сыйлай.

Булардан гъайры Айше бем-безд сарыкозлю попадиелерден ве кырмызы лялерден гуль-чемберлер орьмеге биле. Анасы бу чечек чем-

берлерни пек бегене, онынъ ичюн де Айше кунъ бою бир къач чембер оре.

Кечкен базар куню Сервер анасынен оларгъа мусафирликке кельди. Сервер балалар багъчасына къатнай экен. Онда пек шенъ, чюнки бутюн балалар бир ерге топланып ойнай экенлер. Оюнджакъ десенъ, ады-эсабы ёкъ. Буюк бир оданынъ кошесинде балабан аквариум бар, онынъ ичинде алтын пулларыны йылтыратып, тюрлю балычыклар ялдай. Балалар балыкларны къуру отъмек парчачыкларынен беслейлер... Буларны Айшеге Сервер айтты.

Шу куню акъшамы бабасы мусафирлерни озгъарып, станциягъа кетти. Анасы исе скемлеге отурып, Айшени къучагъына алды.

— Кыызчыгъым, неге мугъайдынъ?— деп со-рады.

Айшенинъ тап агълайджагъы кельди. Бетини анасынынъ кокусине таяп, юткъуна-юткъуна сёйленди.

— Анай, онда балалар пек чокъ экен... Мен де багъчагъа бармакъ истейим... Балычыкларны кореджегим келе...

Анасы Айшечикни янагъындан опип:

— Яхшы, кыызчыгъым, барысынъ,— деди.— Ярын алып барырым.

Айшенен анасы ешилъ поездгъа минип кеттилер. Айше бурнуны пенджере джамына таяп, этрафкъа козь этти. Янашада ешилъ тереклер ве оларнынъ талдасына сакълангъан безз эвлер, быланыкъ сувлы арыклар корюнди. Мына шеэр... Поезднинъ къаршысына чапкъан эвлер озъ тезликлерини аман-аман явашлатып, сонъ, токъталдылар. Айше даа узакъ ерлереге кетер эди амма, тюшмек керек олды. Айшени анасы



эки кѣатлы дюльбер бир бинагѣа алып кельди. Оларны акъ халатлы, кулер юзлю бир кѣадын кѣаршылап алды. Башта анасынен лаф этти. Сонъ Айшенинъ элинден тутып, оны буюк ве айдын бир одагѣа алып барды. Онда оларны шу саат балалар сарып алдылар.

— Бизге янъы бир бала кельди,— деди акъ халатлы кѣадын.— Ады Айшедир. Онѣа оюнджакъларынъызны косътеринъиз ве бирликте ойнанъыз.

Балалар бири-бирини болип, Айшенен лакъырды этти ве оны оюнгѣа чагъырдылар. Кимге джевап береджегини бильмеген Айше ири мавы козьлерини аквариумгѣа тикип кѣалды. Онынъ ичинде алтын балыкълар ялдайлар. Пенджерен ургъан кунеш нурлары бу балыкъларны тыпкы масаллардаки алтын балыкълар киби парылдаталар.

— Айды, кызым, сыкъылмай ойнай бер,— деди анасы ве эгилип Айшени опыти.— Мына бала багъчасына кельдинъ. Акъшам келип алырым сени.

Айше анасына сарылып, кѣулагъына фысылдады:

— Мен балычыкъларгѣа аш бермек истейм.

— Сен Мурембие аптеньден сора, мусааде этсе...

— Яхшы, ана, мен сонъ...

Акъшамында Айше бабасынынъ тизлери устуне отурып, багъчада корип-кечиргенлерини куле-куле айта башлады. Кучюк балычыкъларгѣа аш бермек пек зевкълы экен. Бу арада кѣапы вызнен ачылып, эйджанлы бир алда ичери анасы кирип кѣалды. Элинде туткѣан газетадаки кулер юзлю кызыны косътерип:

— Аферин Валягѣа!— деди.— Чатал юрек кыыз десенъ де ери бар!

Айшечик инджечик бойнуны узатып, газетадаки ресимни дикъкъатнен бакъкъан сонъ:

— Анай, бу енгечик кимдир?— деп сорады.

— Валя! Валя енге! Пек юксеклерге учты, аз кѣалды йылдызларгѣа ете язды...

— Анай, мен де йылдызларгѣа учмакъ истейим!— деп кычырды Айшечик ве бабасынынъ тизлеринден тюшип, анасынынъ янына барды. Газетаны озъ элине алып, бир даа ресимге бакъты.

Анасы кѣакъылдап кульди ве кызынынъ кѣувурчыкъ сачларындан сыйпап:

— Окъуп буюсенъ бу истегинъ де ерине келир,— деди.— Лякин истек деген шей эр даим кѣави олмалы, онѣа джан-гонъюльден ынтылмалы. Анъламайсынъмы? Зарар ёкъ, буюсенъ, эр шейни анъларсынъ...

آينە بالا نوزدارى. ار بالا باغچاسينا بارا  
اودا والاكين نيكه اوميجاغا ايتت.  
ارن باباسى. قورقما، اوليك اول ديمه اوزخانا  
بيك هيكايه. ناف در كنزى.



**С**ервернен Улькер кене давалаштылар. Оларнын шаматасыны эшитип, одагъа аналары ашыкъып кирди. Котерильген тозгъа бакъып къашларыны чатты, вай-вай дер киби, башыны саллады.

— Аджeba ер юзюнде тап бу къадар баштакъ балалар даа бармы экен?!— деп окюнди.

Сервер Улькернен асла да ойнамакъ истемей. Улькер ондан эки яш кичкене олса да, ара таптымы, онъа илише, геми яп, денъиз яп, деп зорлай. Бойле ресим оларнын диваны устюнде диварда асувлы. О ресимдеки геми де, денъиз де гуя акъыкий. Шимди мавы сув далгъаланып, къаверенкли рамкадан ташып чыкъаджакъ киби келе. Бу бабасынын ресими. Бабасы оны пек сева.

Сервер исе — ресим устасы. Балалар багъчасында огренди. Онынъ буюк альбомы ве бир къуту ренкли къарындашы бар. Къардашыны оларгъа якъын кетирмей, ресимни тек озю япа. Эгер Улькер янъылып бу шейлерге эль тийсетсе, Сервер анасынын одадан чыкъмасыны беклей де, сонъ, онынъ къулагъындан тутып соза. Бойле алларда Улькер де джевапсыз къалмай: агъасынын къарындашларыны джайрата, альбомыны сакълай. Сервер альбомыны къыдырып тапамагъан сонъ аз къала агъламагъа. Улькер исе бундан зевкълана. Тойгъандже кульген сонъ, альбомнын сакълангъан ерини косътере.

Бундан сонъ, эльбет, кене, байгъуш къулакълар эсап кеселер.

Улькер агъасыны даа зияде ачувландырмакъны тюшюне.

Сабанын саарь вакътында башта Улькер уяна ве энъкъастан йырламагъа башлай. Сервер исе юкъу байгъынлыгъында. Турып онынъ къулагъыны созаджакъ амма, юкъусыны бозамай.

Мына бугунъ Сервернин юкъусыны ич кимсе бозмады. Пенджерен кунеш кулип бакъты. эвнин ичи исинди. Улькер исе йырламай, аксине, агъламсырап, ята. Сервер, истер-истемез башыны котерип, кадысына бакъты. Акъикъатен, къардашы козь-яш токип агълай. Сагъ янагъы къызаргъан ве къатмерлешкендай къабаргъан.

— Анай, анай!— деп къычырды Сервер, теляшнен.— Улькерни балкъурт тишлеген!..

Ачылгъан къапыдан ана чапып кирди.

— Огълум, Сервер, сен не айтасын шу, эв ичинде балкъурт къайдан кельсин?

Ана къолуны Улькернин башына къойды... шашмалагъандай олды.

— Сервер, огълум, сен янаша одагъа чыкъ...— деди о.— Къардашын хасталангъан. Мен экимни чагъырып келейим.

Бираздан акъ халатлы бир къадын кельди. Улькер яткъан одагъа Серверни кирсетмедилер. О, къапы артында къалды. Къулагъыны къапыгъа таяп, экимнин айткъанларыны эшитеджек олды. Эшитамады.

Эким кеткен сонъ анасы Серверге:

— Огълум, бугунъ эвде къал, балалар багъчасына кетме,— деди.

Энди не япмалы? Оюнджакълардан безди, япмагъа башкъа бир иш де ёкъ.



Сервер альбомыны чыкъарды, къарындашларыны стол устуне тизип къойды, бир къач сание тюшюнип отурды ве... ресим япмагъа башлады. Башыны азбучукъ янтайтып, дикъкъатнен сызды ве боялады. Мавы къарындашнен денъиз далгъаларыны япты, беяз къарындаш да бу далгъалар устюндеки акъ гемичикке керек олды. Ачыкъ кокте къушлар авелене.

Сервер ресимни элине алып, баягъы вакъыт онъа бакъып кълалды. Дерсинъ денъизде геми ялдай! Сонъ еринден турды, яваштан къапыгъа кельди, ичери кирди. Улькер, сакинден хурулдап юкъламакъта эди. О, энди бираз тюзельген олса керек. Сервер пармакъ уджларына басып, кроватькъа якълашты, альбомнынъ денъиз ве геми ресими япылгъан саифесини ачып, оны кадысынынъ баш ястыгъы янына къойды. Недир ойланып алды. Сонъ... къарындашларыны да шу ерге ташлады.

Сервернен анасы чай ичелер. Бабасы даа иштен къайтмады. Бирден къомшу одадан Улькернинъ даушы эшитильди:

— Сервер! Бу ресимни мангъа яптынъмы?

Сервер чай стаканыны кенаргъа итеп, Улькернинъ янына чапып барды.

— Эльбет де санъа!— деп кулюмсиреди.— Айса кимге олсун? Альбом да, къарындашлар да, санъа. Ал, сенинъ олсунлар.

— Сагъ ол,— деди Улькер ве элини онынъ пармакълары устуне къойды.

Ана босагъадан бакъып тура эди. О куле-куле:

— Аджeba ер юзюнде тап бу къадар акъылы ве гузель балалар даа бармы экен?— деди.

**Я**гъмур токътады. Япракълар тоздан арындылар. Булутлар арасындан кунеш чыкъты.

Къартбабасынынъ тизлеринде отургъан кучюк Серверчик:

— Кунеш! Кунеш!— деп кычырды ве эльчигини сылакъ пенджереге узатты,— коресинъми?

Къарт торунына айткъан икяесини болип, кълотукъ таякъларынен тюртип, пенджерени ачты. Эвге тазе ава кирди.

— Энди яхшымы, торунчыгъым?

— Яхшы!— Серверчик бол-сал нефес алды.— Мен кок гудюрдисиден къоркъам. Дженкте де ойле ола эдими, къартбаба?

Къарт индемени. Кълалтыравыкъ пармакъларынен Серверчикнинъ башыны сыйпады. Сонъ, беяз къашлары тубюндеки кедерли козьлеринен аягъына бакъты. Аягъына дегиль, къушагъынынъ арасына тыкъылгъан бош балагъына бакъты...

Бала, къартбабанынъ бу арекетини коръди... Бир шей анъламады. Енъинден тутып чекти:

— Къартбаба, айдынъыз... азбаргъа, багъчагъа чыкъайыкъ.

— Чыкъайыкъ, балам... Коресинъми, кок юзюнде гогерджинлер учушалар.

Серверчик къуванды.

— Къартбаба, азбар балчыкълы... мени къучагъынъа алырсынъмы?

— Екъ балам...— деди къарт, тыныкъ ве



окюнчли давушнен.— Сени к̄артанан̄ алып чык̄бар. Самур, мында кель!— о, башыны аза- чык̄ котерип, пенджере бетке к̄ычырды.

— К̄артбаба, озюн̄ алып чык̄, — деди Сер- верчик.— Севем, дейсин̄, амма к̄учаг̄ын̄а алып кездирмейсин̄.

К̄арт, к̄олтук̄ таяк̄ларына таянып, аяк̄- к̄а турды, лякин, юреги санчып алды. «Севем, торунчыг̄ым... амма не япмалы?» — деди ичин- ден, сон̄, бутюн кевдесинен торунына айланып, мулайим кулюмсиреди.

— Самур, — деди о, энди ичери кирген к̄а- рысына.— Серверчикни меним омузларым устю- не к̄ой, оны азбарг̄а алып чык̄байым...

К̄арт, к̄олтук̄ таяк̄ларына таянды да, тек аяг̄ынен адымлап к̄апыг̄а дог̄рулды.

— Бойнумдан яхшы тут, торуным... А! Шай! Бак̄ он̄а, бою менден юксек олды.

دو هيدو تورو تكمه خدانا، آره بارغا هيقينار.  
دو، آره بارغا هيدا قه يانغا آلكيز، روى.  
تاركا باباس آلبى با!

К̄роватьнын̄ артында килим, килимнин̄ устюнде тюфек. Эм керчектен тюфек! Ба- басынын̄ тюфеги.

Меджит тюфекке ток̄унмай. Тек бир патрон толдург̄анда бабасына ярдым эте. Бабасынын̄ бир патронташ патроны бар. Базар кун̄лери пат- ронташны белине так̄ып, тюфегини омузына алып, даг̄г̄а авджылык̄к̄а кете. Даг̄ десен̄, к̄аршыда тикленип тура. Койден чык̄ып, бир к̄ач тарланы ве даг̄ этегиндеки озенни кечкен сон̄, тим-тикине котерильген айланма ёлнен кетмек керек. Ана шу ёлнен кетеберсен̄, даг̄- г̄а барып чык̄асын̄.

Даг̄да пек чок̄ кийик тавук̄ бар экен. К̄ашк̄ыр ве кийик домуз да бар, дейлер. Ме- джит авджылык̄к̄а авес эте ве бабасынын̄: «Ог̄лум, сен энди буюк олдуң, ал тюфекни де, авг̄а берабер кетейик», дейджек кунюни беклей.

Меджит тюшюнде биле авджылык̄нен ог̄- раша. Базар кун̄лери саба эрте уяна ве ёрг̄а- нынын̄ тюбюнден козьлерини джылпылдатып, бабасынын̄ авг̄а азырланг̄аныны сейир эте. Бабасы к̄апыдан чык̄аджак̄та онын̄ к̄увур- чык̄ сачларыны сыйпап: «Бираз даа ось де, сон̄, сан̄а да бир тюфек алырым. Авг̄а бера- бер к̄атнармыз», — дей.

«Ось, ось» экен! Даа не к̄адар осьмек мум- кюн буны?»



Чанъ къакъылды. Оджапче: «Дерс битти»,— деди. Балалар ерлеринден турдулар. Меджит, янашасындан кечейткъан Эдемнинъ енъинден тутып, оны джиддий бир тавурнен кенаргъа чекти.

Олар чешит ралелерде отуралар. Эдем юксек бойлу олгъаны ичюн артта, алчакъ бойлу Меджит исе огде отура. Лякин, тенефюсте эр даим бир ерде олалар, юз дереден сув кетирип, одыр-будыр лаф этелер.

Меджит буюк бир къызгъынлыкънен Эдемге тюшюнджелерини айтты.

— Оля, эвельден айткъан олсанъ энди юз кере дагъгъа барып келир эдик,— деди Эдем.— Чокъ яхшы! Бугунъ кетейик, ярынгъа къалдырмайыкъ. Анам шеэрде, бабам исе — иште. Мен онынъ тюфегини алырым.

Дерстен сонъ Меджит эвлерине чапып кельди, чантасыны диван устюне котерип атты ве бир кесек отъмек алып, аман эвден чыкъты. Колхоз анбарлары огюнде оны сабырсызлыкънен Эдем беклей эди. Аркъасында къош тюфек. Меджитни корьгенинен:

— Тез ол!— деп багъырды.— Давранмасакъ, дагъгъа, барып чыкъкъандже къаранлыкъ чёкер...

Олар, къычырша-багъырша, сарп ерлерден кетейткъанда, бирден, аякълары астындан, бир сюрю гогерджин къанат къакъып, авагъа фырланды. Балалар, козьлерини къуш сюрюсине тикип, тургъан ерлеринде шашып къалдылар.

— Языкъ, оларны вакътында эслемедик,— деди Эдем.— Бир атышта он данесини урып тюшюрмек мумкюн эди...

Къуш сюрюси кок юзюнде айланып, оларгъа таба келе башлады.

— Къана, гизленейикчи,— деди Эдем, Меджитнинъ элинден тартып.— Къонаджакълар гъалиба.

Олар тобан обасы артына гизлендилер. Гогерджинлер, къанатларыны яваш-яваш къакъып, былтырдан къалгъан тобан черенине къондылар.

Эдем, керчектен авджы тавурунен, тюфегини яваштан котерип, гогерджинлерге козьледди. Меджит аякъкъа турып, ишарет пармакъларыны агъызына кетирип: бар кучюнен сызгъырмакъ ве къушларны ушкютмек истеди. Лякин, шу арада тюфек патлады... Барот тютюни чекильгенинен Меджитнинъ козьлерине авада ялдагъан кок къанатлар илишти.

— Къуршун бошкъа кетмеген!— деп къуванды Эдем ве аякъкъа турып, къуш тюшкен ерге чапты. Меджалсызлангъан гогерджин, къанатларыны къакъып, онынъ элинден къуртулмакъ истеди.— А-а, къачмакъ истейсинъми? Мына санъа!..

Эдем гогерджинни ерге шыпыртты. Меджитнинъ юзю ап-акъ кесильгенини, онынъ ачувлангъаныны, дёгюшке азырланып, юмрукъларыны сыкъкъаныны эслемеди.

Меджит, бирден кери бурулып, койге догъру чапып кетти...

Меджитке мусафирлер кельдилер. Бугунъ онынъ догъгъан куню. Сыныфдашлары, бир къалмай, оны хайырлап кельдилер. Къызлар столларны донаталар.



Янаша одадан бабасы келип кирди. Негедир, илеярлыкънен кулюмсирей. Бир эли артында, недир, гизлеп тута.

— Меджит,— деди о шенъ бир давушнен,— якъын кель, огълум. Сен энди осьтюнь, буюдюнь, авджылыкъ чагъына кирдинъ. Мына са-  
нъа бахшыш...

Бабасы Меджитке яп-яны бир тюфек узатты. Балалар оларнынъ этрафында топландылар.

Меджитнинъ козьлери алдында джан чекиш-кен гогерджин джанланды. Тап агълайджагъы кельди.

— Ал, ал!— деди бабасы тюфекни узатып.— Санъа не олды шу?— Къуванаджагъынъ ерине...

Меджит тюфекни элине алгъанынен, гонъ-люнде кене авджылыкъ авеслиги къозгъалды.

— Сагъ ол, баба!— деди о.— Авгъа чыкъсам къашкъыр авларым, амма Эдем киби...

— Я Эдем не япты?

— Кечкен шей,— деди Меджит.— Оны ха-тырламакъ биле истемейим.

بودا میرا تار.

## ДЕНЪИЗ ТАШЧЫКЪЛАРЫ

**М**авы козь денъизге бакъсанъ, кунешнинъ зиясындан козюнъ къамаша. Къашан толкъунлар чакъылларнынъ устюнден чапкъы-лып ялыгъа чыкъа ве эр бир ташчыкънынъ устюнде бирер кучючик кунеш къалдырып, ар-ларына къачалар. Серинден ельчик эсе.

Эльмира эгилип, элине бир кучюк йылтыра-вукъ ташчыкъ алды. Ташчыкъ озю сувукъ олса да, этрафкъа бенгаль атеши киби чешит ренкте нурлар сача.

Къызчыкъ артына айланып:

— Ана! Бакъынъыз, насыл дюльбер таш-чыкъ!— деп къычырды. Онынъ сесчиги беяз къозуларны анъдыргъан далгъаларнынъ шувул-тысына къарышып кетти. Буюк джанбазлыкънен чапкъылып, сувдаки уфакъ балыкъларны тутып юткъан шаин къушлар, далгъалар устюнде токъ-тамай авелейлер. Онъ тарафта исе, къуш къа-натына бенъзеген ве эп узакълаша берген акъ елькен саллана. Эльмиранынъ анасы балабан, юксек ташнынъ устюне минген, эллеринен козь-лерини кунештен талдалап, денъизге козьлери-ни тикип, бакъып къалгъан. Аякъ устюне ту-рып, мавы денъизининъ дюльберлигине шашып ойгъа далгъан. Ель онынъ къырмызы антери-нинъ этегини байракъ киби ельпирете. Онынъ орюльген сачлары дагъылгъанлар, юзю исе...

Къызчыкъ озъ-озюне: «Не къадар дюльбер меним анам»,— деди де къараргъан янагъыны



кунешке чевирип, кулюмсиреди. Онынъ артында кѹм гѹыджылдады. Бакъса, янына бабасы кельген. Бабасы Эльмираны элине котерип алды ве сувдан азачыкъ корюнип тургъан тайгъалавукъ ташнынъ устюне атлады. Сонъ онъайтын кетирип, козьленип, ялыдан даа узакътаки ташкѹа секреди, ондан сонъ, учюнджи ташкѹа, дѹрдюнджи... Эльмира башта кѹоркѹты ве кѹолчыкъларынен бабасынынъ бойнуна сарылды. Бабасы исе, оны пек тутып, бир таштан дигерине, ондан даа дигерине ойле кямиль бир атлай ки, дерсинъ о бу тайгъакъ, сылакъ ташларнынъ устюнден атламагѹа та балалыгъындан огренген. Эльмира энди кѹоркѹмайып, козь кѹамаштырыджы ялыравукъ чакъылларнынъ устюне чапкѹылаяткѹан толкѹунларнынъ шувултысыны анъдыргъан сесчигинен шакъылдап кульди.

— Баланы йыкѹарсынъ!— узакътан анасынынъ сеси оларгѹа зорнен ишитильди.

Бабасы аман-аман денъизнинъ ортасында токѹтады ве аювгѹа ошагъан балабан кѹаягѹа бакъып кѹалды, гуя кѹая эгилип денъизден сув ичята... Эльмиранынъ бабасы тюшюнджели эди. О бир вакъытта бу ерлерде сув алты кѹайыгъында ялдагѹаныны хатырласа керек. Эльмира бабасынынъ кедерли юзюне бакъты ве беклемезден сорады:

— Бабай, айтсанъыз, сув алты кѹайыкълары насыл оларар я?

Бабасы онѹа эеджаннен бакъты да чырайыны сытты.

— Энъ эйиси сен о кѹайыкъларны бильмесенъ яхшы, кѹызым,— деди о талгъын сеснен.— Яхшысы, сен бакъ, денъиз недай дюльбер ола! Бакъ. Э-ге-ге-гей!...— бабасы олгъан сесинен ба-

ла киби багъырды, эм де янъгъыравукъ сеснен бала киби шакъылдап кульди.

— Э-ге-ге-гей!...— кѹувурчыкъ кѹозуларны анъдыргъан далгъаларнынъ устюнден атлап-атлап бу сес узакъларгѹа кетип, денъизге синъди.

— Яхшы бакъ, кѹызым. Эвге кѹайтып барсакъ,.. денъизнинъ насыл дюльбер олгѹаныны достларынѹа айтырсынъ.

Эльмира башта денъизни корьгени ёкъ эди. Денъиз акъкѹында онѹа кѹартанасы чокъ икяе эте эди. Анасынен бабасы да чокъ айта эдилер. Эльмира оны о кѹадар балабан, сынъырсыз,.. о кѹадар мавы, ешилъ,.. о кѹадар кѹарарсыз дюльбер, аджайип беллемей эди.

Эльмира да сувдан бурнунынъ уджуны чыкѹарып тургъан ташнынъ устюнде турмакъ истеди. Бабасы оны яваштан ташнынъ устюне кѹойды да озю онынъ этегинден тутып турды.

Далгъаларнынъ балачыкълары буюклеринден айырыла ве келип-келип онынъ аягѹына урулар. Эльмира эвде озъ мышычыгѹыны сыйпатгѹаны киби, гуя олар шай озълерини сыйпатмакъ, охшатмакъ истейлер. О авучыны далдырып, кѹою тюсю сувдан бир авуч сув алды. Авучында о сув, чокъракъ сувы киби ачыкъ тюс, буллятор сувгѹа чеврильди. Эльмира сувнынъ дадыны бакъаджакъ олып агѹызына алды.

— Адджы да о, бабай!— деди Эльмира тааджиленип.

— Эльбет, кѹызым...

— Я нечюн? Сен эвде, экенде, барсам денъизден ичип-ичип тояджагъым, деген эдинъ де. Сен ичип тойдынъмы?

— Ёкъ, кѹызым...

— Я нечюн?



— Оны не кѣадар чокъ ичсенъ, о кѣадар даа чокъ ичеджегинъ келе.

Анасы энди асабийленип, узакътан элиндеки явлыгыны саллап, оларны чагырып башлады. Бабасы Эльмираны кене кѣолуна котерди ве бир таштан дигерине атлай-атлай ялыгъа чыкъты.

— Энди давранмакъ керек,— деди анасы.— Самолѣт учмагъа олгъаны-оладжагъы бир саат вакъыт кѣалды...

— Кетемиз, кете,— деди де бабасы Эльмираны ерге, сыджакъ кѣумнынъ устюне тюшюрди.— Пек абдырама, етиширмиз.

Бир афта Эльмира бу ерлерге, бу сѣйленчек толкѣунларнынъ юрек охшайдыжы шувултысына ойле алышты ки, оларны ич ташлап кетеджеги кельмеди. О эльчигини бабасынынъ авучындан чыкътарып сувнынъ янчыгына барды. Къызчыкъ ашыктып-ашыктып антерининъ кучючик джеплерине чешит ренкли ялтыравукъ ташчыкълар толдура башлады. Озю де энъ дюльбер, энъ ялтыравукъ, энъ гузель сойларыны сайлап алды. Далгъалар исе яваштан онынъ аякълары янына йылышып келип, сары сандалларына тиелер. Анасынен бабасы да сандалларыны сылаткъаны ичюн, ничюндир оны сѣгмедилер. Аксине, олар экиси де онъа бакълар, муляйим юзлеринде исе, тебеском.

Бир къач сааттен сонъ олар энди башкъа шеэрде эдилер... Деньиз узакъта кѣалды. Таксиден тюшеяткъан Эльмираны корьген огъланчыкълар шу ан онынъ къартанасыны тенбилемеге чаптылар. Олар пек яхшы билелер — къартанай бойле кѣуванчлы хабер ичюн муджде, яни, лезетли бир шейлер берир. Битасы Эльмираны, анасыны, бабасыны босагъагъа чыктып, къар-

шылады. Битасы пек кѣуванды, эписини опии чыкъты. Кѣаве тедаригине башлады.

Анасынен бабасы, бири-бирине лаф бермей, ашыктып, насыл барып-кельгенлерини, насыл гузель раатлангъанларыны икье эттилер. Олар битайгъа балабан юн шал ве Москвада махсус онъа алынгъан электрикнен кочкен кѣаве дегирменини багъышладылар.

Битасына бир шей багъышлап оламагъаны ичюн Эльмира бир тюрлю ынджынгъан киби олды. Лякин, шу арада, эр биринде бирер кунеш олгъан, чешит ренкли ялтыравукъ ташчыкъларыны хатырлады. О, экинджи одагъа чапып барып анасынынъ чемоданыны акътарды. Эльмира ташчыкъларыны авучына сыра-сыра тизип, кѣуванчнен битасына чапып кельди.

Битасы бакъты да, шашты. О торунчыгынынъ бахшышына ойле кѣуванды, атта кѣавеси биле янып кѣалды. Эвнинъ ичине янгъан кѣаве къокъусы джайрады. Битасы кѣавесининъ янгъанына да кѣулакъ асмады, о Эльмираны кѣу-чакълады, онынъ янагъындан, козьлеринден манълайындан сыйпап опыти.

— Бу меним ичюн энъ къыйметли бахшыш,— деди битасы, яваштан, кѣулагъына фысылдап.

— Биз, берабер барсакъ, мен сизге бойле ташчыкъларнынъ чокъ олгъан ерини косътеририм,— деди Эльмира.

Онда эр ташчыкъларнынъ устюнде бирер кунешчик яна!..

ألمیرا دیکیز یه لک کوزی دل دوزی کوروم. هدم  
ایزو دایم یانیندا اولم او همدی نورلو تاسمه اولم  
دولارن حوصه کورایم هرکون دایم اولم کورایم سینه  
کوهینه. ادرک تکرار سوله بیتاسی اونیله هر  
تاسمه کورک کورک سینه یانیندا



## МУНДЕРИДЖЕ ✓

Акъ алтын . . . . .	3
Ана . . . . .	8
Чанта . . . . .	16
Адрессиз мектюп . . . . .	19
Анамнынъ умюти . . . . .	26
Урюк чечек ачкъанда . . . . .	37
Учурымлы ёл . . . . .	54
Къаядаки портрет . . . . .	62
Истеги ерине кельди . . . . .	70
Денъизде геми ялдай . . . . .	74
Ягъмур токътады . . . . .	77
Авджылар . . . . .	79
Денъиз ташчыкълары . . . . .	83

## ОБРЫВИСТАЯ ДОРОГА

*На крымско-татарском языке*

### Р а с с к а з ы

Редактор С. У. Эминов

Рисун Р. Галиева

Тех. редактор Т. Смирнова

Рисунлер редакторы И. Цыганов

Корректор Ш. Абильзатова

Басмаханеге берильди 20/V-1971 с. Басмагъа рухсет этильди. 29/VII-1971 с. Форматы 70×90<sup>1/32</sup>. Басма табагъы 2,75. Шартлы басма табагъы 3,22. Непр табагъы 2,88. Р 12829. Тиражы 3000. Гъафур Гъулям адына эдебият ве санъат нешрияты. Ташкент, Навоий 30. Шартнаме 247—68.

Озъбекстан ССР Министрлер Совети Матбуат Девлет Комитетининъ Ташкент полиграфкомбинатында № 2 кягъыткъа басылды. 1971 с. Ташкент, Навоий, 30. Сымарыш 42. Фияты 9 к.